Tai Hon Kung Bo, Ltd. Publishers
Entered at Vancouver Post Office
as Second Class Matter

The Chinese Times

Monday February 20 1933

本報 The Chinese Times 郵
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver B C 址

中華民國貳十貳年貳月貳拾號 星期一
孔子貳千四百八拾四年 夏曆歲次癸酉年正月廿六

大漢公報

言論

倭賊當道已失常性 〔擊〕

據本報日昨特電。日賊武閥宣佈。指張學良大集軍隊于熱河。以抗獸卒侵犯。是迫獸方不得已用兵云。又東京獸窟外務省準備致哀的美敦書于張學良及南京政府。要求撤退熱河之華軍云。由此觀之。日賊當道。若非因發侵畧之狂熱。致失常性。決不至發此不倫之囈語也

東三省固整個中華民國之領土也。今雖爲日賊所攫得。成立壹傀儡政府。然觀國聯最近之形勢。日賊已立于四面楚歌之境。傀儡政府之棚尾拉箱。期將不遠。猶視熱河爲其禁臠。發此狂妄之大侵畧。傾其壹國之獸卒欲以糜爛熱河。反謂中國大集軍隊於熱河。是迫其不得已用兵。所謂盜憎主人。誠不誣也 準日賊所云。張學良必始終守其(不抵抗)主義。與寧府軍事委員長之(因守)與(鎮靜)及口頭(長期抵抗)等種種切切。一任日賊驅其獸卒。狼衝豕突。如朔風吹落葉。如入無人之境。一如九一八之入瀋陽。則日賊之願望足矣

特日賊既據瀋陽之後。張學良不抵抗之主義如故也。而獸府繼續不斷用兵于東三省者。何人迫之也。繼而成立傀儡政府者。又何人迫之也。日賊行爲之矛盾惡劣。不據公理。固爲識者所陋棄。抑亦世界所不容。其末運將屆。可翹足而俟之。

蔣介石不忘內戰 〔磬〕

據十三號本報特電蔣介石因廣東聯合西南各省。設立國防委員會。惟大意不滿。蔣現決在南京亦設立國防委員會。惟非盡屬對外。凡平內亂、綏靖、勦匪等事皆屬之云。蔣老介長于內戰。戀于內戰。固爲世人所認識。然丁此領土被侵。日寇壓境。國脈之危。不絕如縷。國人呼號奔走。家毀舒難者。踵趾相接。蔣老介戴軍事委員長之頭銜。總全國海陸空百數十萬之軍人。不亟亟于國難。而斤斤于勦共。緩急倒置。固已爲邦人所唾罵。今觀西南各省設立之國防委員會。意呈不滿。又決在南京亦設立壹國防委員會。以相對待。當此國難臨頭。兵迫城下。仍無志于拒外。反不忘於內鬨。以分國人壹致拒外之決心。蔣老介豈真心死歟。

不然。南京之國防委員會。不設立于九壹八之後。壹二八之前。獨設立于西南各省成立之後。是蔣老介之深心。如司馬昭路人皆見之者矣

專載

日寇擾亂華北之大陰謀

偽國滙出貳百萬作活動費
梅津坂原土肥原等均來津
漢奸領袖郝鵬已在京被逮
偽自治救國軍人物之壹班

天津通訊。自榆關失陷後。京津謠言繁興。人心皇皇。津市英法租界。已呈人滿之象。而前年津變主動之土肥原賢二。又於前夕來津。以致謠言更熾。加以昨歲晚民俗送竈之日。英法租界砲聲隆隆。市民早成驚弓之鳥。驟聞必八轟通之聲。罔不疑有巨變。嗣經探詢。日租界安謐如恒。始各恍然失笑。茲據可靠方面之消息。此次擬

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船大來公司

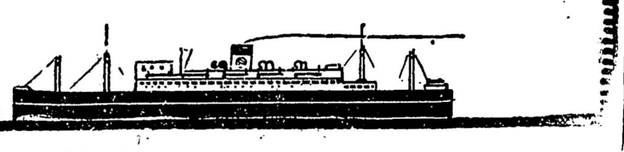
榮旋諸君注意

本公司爲利便華客起見現特別大改良各種設置新式床位通爽樓梯加濶茶水充足火食豐厚每房設有洗面盆風扇餐檯及椅等件兩人或八人可同居壹房又有一大房能容壹百四拾至百五拾人所有床褥枕頭被單洋氈皆雅潔齊備兼設有凉水煙草蔴糖煙仔呂宋煙以便貴客取買如有華僑挈眷回國者極爲暢適并無暈浪之虞船上華員招待殷勤妥當且有電影豐吸煙房種種消遣以供搭客娛樂欲知詳情祈問下列之代理人

他輔總統 元月七號開
者化愼總統 元月廿壹開
勿地愼總統 貳月四號開
企李崙總統 貳月十八開

雲埠總代理均安機船號
Mar June
258 Pender St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

域埠代理利同昌馬呈瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831



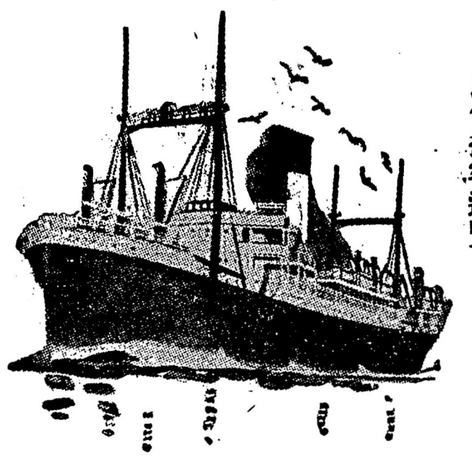
價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
中國及外國每年收英金十五元
除直轄日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠全函定閱恕不零呈
本報司理部啓

◎維城達權社收到雲埠達權社年捐芳名列

拾九年捐 利文添 馬養
貳拾年捐 馬國興 岑卿業 龔開順
利文添 馬養

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



▲注意搭客 搭客請於船期日前二天落船

由雲開行 船名 到雲域埠
二月十九號 千地利士 元月三十號
三月十二號 布地羅士 二月二十號
四月一日號 益臣 三月十三號
四月廿三號 餐斜罅士 四月三號
五月十四號 千地利士 四月廿四號

新船期紙印便函索即奉
以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天
以供搭客遊覽

二大艙位 七十五元
位 五十五元

號安均處理代埠咸
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
Victoria B. C.

崇龐馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

安均處理代埠雲
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

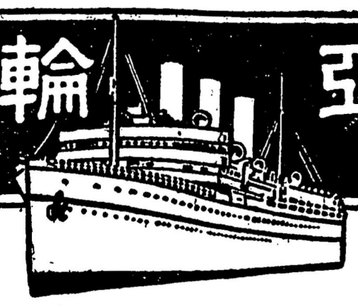
馬駿代理詩晏亞公司鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生號(片打街東)(五拾壹號)接洽

代打電報 取銀寫紙 不收電費

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港
皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

雲埠代理
葉生公司

船上豢養豬鷄每日隨用隨宰

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
俄國皇后	十二月卅壹日
日本皇后	元月十四日
亞洲皇后	元月廿八日
坎拿大	二月廿五日
俄國皇后	三月十壹日

太平洋客務總司理司徒旄佈

司徒旄通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理司士火打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

西黃大衛醫
Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M.D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.
醫館電話 Sey. 8703
住宅電話 Fair. 2238X

醫館在片打街夾街角
西孖素銀行樓上第五號房
統理男女幼老內外科全
醫理體恤會工人意外損傷
特爲尤術手科外長
專醫花柳

醫西
錦求葉
Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 313
住所門牌51 Pender St. E
統男老內全花雜

資路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

加倍效力……

爲人之於家庭其第壹責任是謀家人之安全在銀行開壹貯蓄戶即能適應此項需求而發生加倍的效益利益蓋有貳焉(一)以其是現欵貯蓄可供用而其價值又常拾足(二)此是穩的投資可常得回週息三釐

本行特別注意於華僑生意已多歷年故在滿地可雲高華及域多利等埠繼開有華人支部凡欲從事於銀業之華諸君不論在何支部交易均得有優異待遇且應接敏捷週致無停滯之弊

本館特電

昨晚接駐上海訪員來電

在京津擾亂者。已非前年人物。因爲李際春已赴關外而以褚玉璞督直時之財政廳長郝鵬及張璧主持一切。郝氏已於壹月拾日在京被捕。此次搗亂工作。當然受一重大打擊。詎意若輩再接再厲。秘密工作。益爲猛進。最近僞滿洲國由僞中央銀行滙貳百萬元來津。分存正金朝鮮兩銀行。并派僞國高等顧問坂原。支配用途。派土肥原設計搗亂。日本參謀本部并派梅津少將前來。指示進攻熱河。擾亂京津之方畧。茲悉坂原已於壹月拾五日由大連乘濟通丸抵塘沽。即搭車赴京。在日使館舉行行通宵會議。十六日來津。寓日租界常盤飯店。外間謠傳梅津與坂原同行。然向各方面探詢。未見梅津踪跡。詢之日人方面。亦稱梅津尚在南滿僞奉山兩路上也（未完）

◎日寇決定退出國聯後。對待我國抵制仇貨。擬用陸軍調集滿洲。海軍守太平洋東南。由滿洲供給原料。製造貨物。迫我國購買。

◎獸國銀行。發出空頭紙幣二萬萬元。

◎日賊府又定計劃。如各國對倭。倘眞用經濟封鎖辦法。則日賊即佔我國各沿海港灣。

◎日寇致哀的美敦書於駐守開魯華軍官。要華軍速即退出。讓與日賊。駐守開魯華軍司令崔興武將軍。接賊書後。極爲憤怒。大發虎威。即率部隊。協同馮占海將軍之大刀隊。奮勇猛攻日寇。日寇卒起不意。倉惶無措。被大刀隊衝前斬殺。殲賊無數。其餘得全首領。逃走快速者。奔回石家堡賊之大本營報告。賊頭賊仔均皆戰慄胆破。

◎中日互惠商約將滿。國內各界。紛請黨府取消之。不可再與日寇續約

◎南嶺我軍進攻日寇。獲大勝利。日寇紛紛調集援軍。意圖反攻。

今晨七点鐘接上海訪員專電

◎華北各將領已議備抗日三年之計劃。

◎張學良宋子文暨張作相於上星期五日同乘飛機飛赴熱河省會承德府與湯玉麟籌商抗日計劃完竣後。昨日始飛返北京

◎是日據熱河前線訊稱。我軍士氣旺盛。人具必死之心以與日寇相週旋

◎張學良。張作相。湯玉麟頃發出通電。中有我方原願守和平。但我退一寸。則敵進一尺。時至今日。忍無可忍。苟一卒之尚存。亦須盡殺賊之能力。以衛國土等語。

◎張學良派代表郭光廷（譯音）晉謁閻錫山。求閻襄助抗日。閻允以實力助之。

◎今日日寇又調魚雷驅逐艦兩艘抵秦皇島。

重要電報

●中倭事件最近情形撮要

據舍路西報載稱。中倭戰事危機情形發展如左。

㈠倭寇聚兵五萬準備侵進熱河。中國亦集大兵廿五萬於前線以抗倭寇。據壹般中立國觀察家稱。此塲華北戰事將爲日俄壹役後之最大者。

㈡在被戰事恫嚇區域內之美國防軍。已準備即時作戰之行動。

㈢倭京當道是日又開閣議。以便表决脫離盟會及倭寇對中國作戰。

㈣國聯大會準備星期貳日通過指斥倭賊罪惡之議文。倭賊當道宣言盟會若果如此行動。是强迫倭寇在遠東實行「們羅主義」之盟會中國代表云「余等已奉有中央政府命令抵抗日賊進侵熱河。因熱河省乃中國頭土」云云。

●張學良電告國聯代表

謂已奉令抗倭侵熱河

北京二十日電。是日張學良致電駐日內瓦張學良與財政部長宋子文在熱河前線視察軍隊畢。是日返本處。張氏是日致盟會中國代表之電文有云「日本以維持條約利益爲口實。故侵佔東三省。賊方此種論調不通。至賊今次又派兵侵熱河。尤爲無理。蓋中倭兩國所訂條約。並無提及熱河兩字」云云。

●張學良購飛機之僞都訊

僞都長春拾八日電。張學良最近在永平建築軍用飛行塲。張已購有美國製飛機十餘架。置於此新築飛行塲內。

●傀儡政府之無恥舉動

僞都長春拾八日電。本處漢奸政府。今日下令革除熱河省府主席湯玉麟職。同時派張海鵬爲熱河省府主席以繼湯任。本處漢奸又接訊。謂張學良部兵五千。已赴朝陽增防。

●華北美兵準備保護美僑

北京拾九日（世界通訊社）電。駐華北之美國陸軍步隊與海軍陸戰隊之司令官。是日告諸駐本處美公使詹森氏。謂如倭賊進侵熱河。致長城以南華北一帶。尤其是北京與天津兩地亦發生戰事。則美兵必取相當行動以保護美國僑民云。

駐天津美兵第拾五團之團長波脫氏。是日抵本處。與防守北京美使館之海軍陸戰隊統帶古力克上校。及美使館武隨員杜拉斯地路上校商量保護美國僑民性命財產事。因美人恐華人排斥日賊而致受牽累。不得不先事預防云。

●倭擬明日開始攻熱河

大會通過報告書後倭始實行脫離

東京二拾日電。本京內閣是日決議如國聯大會明日開會時將斥責日賊之報告書通過。則日本必脫離盟會。並同時派兵進犯熱河。據是日閣議決定除非國聯大會將十九國委員會之報告書撕毀耳。否則倭國脫離盟會事萬不能免云

●倭奴自誇五日內告勝利

錦州貳拾日電。以是日日賊情形論。日寇軍隊於是星期內將大舉侵畧熱河。本處賊方軍隊已向西指。賊之頭目是日語報界訪員云。日賊軍隊壹旦向熱河推進。五日內熱河省會承德府將見獸國旗之影。其意即謂賊軍壹經移動。五日內將節節告勝也。

聞此次日賊侵熱。僞國軍隊將與賊兵台作。計五萬兵中有半數爲逆軍。餘半數則爲倭軍也。有人計謂守熱河之華軍約廿六萬左右。但據有等倭軍官計算。熱河省內中國防軍數目約拾萬五千爲張學良部正規軍。另有五萬爲湯玉麟部隊云

●齋藤實訪謁西園寺

東京十九日電。本京首相齋藤實是日赴興津訪謁日本元老西園寺。與西園寺商量倭國脫離盟會事。蓋明日政府當局將開閣議討論此事也。

◎雲埠至德堂支部廿二年職員表

常務委員　吳照光　周耀初　吳照光　吳星照　蔡傑夫　吳德均　周瑞弼　吳亦禹　吳季謙

執行委員　周振河　吳玉書　周民發　吳兆　科員　吳會　科員　周振河　科員　蔡傑夫　科員　吳國華　科員　周鶴樓　吳積

監察委員　周成鋸　蔡傑普　周瑞賀　周瑞標　周振河　蔡傑夫　周家灼

候補執委　吳澤謳　翁榮熾　周瑞賀　周瑞標

候補監察委員　周寶山

紀錄員　吳亮　周貴汝　蔡英煦　吳東　蔡英炬　周禮全　周宗熠　周潤濂

交際主任　蔡來大　翁輝朝　吳九　周貴台　周光耀　吳洽煥　周成德　吳賢孚　周道袞

中文主任　周享華　吳厚鴻

宣傳主任　吳經楫　周江福　吳世堯　吳襯煜　翁榮椿

科員　周煥林　周瑞賀　吳德均

調查主任　吳北海　吳兆

慈善主任　周貴汝

科員　蔡英炬

核數主任　吳東

庶務主任　蔡傑珍　吳錦容

駐笠巴比幹事　吳在玉　周憲戍

◎汝利愼致公堂廿二年職員表

正會長朱熙修　副馬堯　總顧問胡忠遵

中書記馬大作　黃寬溢　胡劍青

交際　馬林大　馬兆鈴　朱福修

正理財朱廣禮　朱述彭　正監督黃新大　副劉瑞

議長　關國韜　副黃子精

核數員　劉軫維　周成璇　陳文暢

宣傳員　朝韜　齊德　原儒

評議員

馬能燦　謝炳銓　黃松滿　馬榮仕　雷家常　司徒文溫

雷家昂　鄺敬燦　黃潮林　謝維雅　葉順　司徒文榮

鍾均　朱榮普　伍柱桐　馬南遠　馬大準　謝禮彥

朱德宏　劉希接　周瑞霑　黃洪結　朱活　周憲烈

胡扶忠　朱裙榮　李浩　方富炯　司徒宇湊

◎雲埠岡州總會館廿二年職員表

正總理高練　副曾瑞　監督　李鶴儔

正理財蔣容可　副廖烈鼐　正西文鄭康　副廖柏良

正中文譚聘時　副黃夢蓮　交際　薛仕杰

宣傳　趙恩　正調查李聖唐　副高都

正核數鍾啟然　副趙盈祥　正議長胡世定　副陳優謀

記錄　林普慶　胡英三　正庶務宋昭倫　副廖偉桐

評議員

李照礽　容月池　吳連　宋華積　林弼臣　余祖

薛濟　陳燦　吳澤光　趙邦立　林善同　高明德

聶惠　李祐濂　梁統輝　鄭信　蔣國多　鄧裔垣

高詠勤　蔣緒銓　葉球　趙惠南　高耀　曾傳宇

馮煜均　彭祥翼　高啟元　趙仲德　張烈

◎啟事

啟者域多利埠之有　譚公爺廟由來久矣神聖之顯靈遐邇皆知凡前來祈禱求簽問事均藉蒙　神聖指示之靈驗惟是僑界居于外埠者未及週知門牌信箱以致無從投寄今爲利便僑界起見特用登報表揚此後凡僑界善士欲求　神聖靈簽問事請照西字門牌信箱號數付寶燭金到來或向就地信館買柯打紙亦可而弟當必虔心祈禱　神聖之靈簽寄上以應善士之雅意爲謹此佈聞

Yan Wo Society P. O. Box 1506 Victoria, B. C.

民國廿二年貳月吉日　域埠譚公爺廟司祝人譚北上言

◎雲埠致公堂啓事

啟者爲遵繳斐立濱總幹部廿壹年經費事照得本堂茲接函催着於懇親時期繳交昨開會經衆舉派專收員前往徵收凡屬同人仰於專收員到時即遵例繳交發回收據是所切盼

專收員　馬德洽　陳宜談　廖崇籌　趙慶　廖永年　鄭煜南

民國廿貳年貳月拾七號

◎金山大埠南華公司古今書籍發售

華英文烹調廚書六毛　冷宮紅杏八毛

此書內分千數百餘類各種烹調法式俱備每類均有華英文解明查目了然業廚工者得此善本定當獲益不少

是書係小說名家何恭第君遺著敘述清宮秘事都能以生花之妙筆一一揭出至文字綺麗動人猶其餘事愛讀是書者請速函購

◎藻香吟館第三塲對題求教

遠夢女粉草水節友（左）長魂兒金花雲師仇（右）

（倭拒亟宜齊助餉）單比　每比收美銀貳毫五

（轆轤）每比收美銀式毛

雙單聯准于民國廿貳年三月五號截卷彙送大埠孔教學校校長梁質之先生評閱

South China Co. Joe Heong Yum Goon
103 Waverly Place
San Francisco, Calif. U. S. A.

卑詩煤炭公司
B. C. Colliery Ltd.
1629 Main St. Tel. Trinity 521

本公司在緬街壹六貳九號

〔注意〕上等煤炭定價每噸拾元、若將此段告白剪出、持來本公司交易、則可得回扣折五毫、即每噸收銀九元半

煤炭

電話—干汝地五貳壹

并招華人經紀、代理售煤

（連尼種子公司）
Wm. Rennie Seeds Ltd.
250 Terminal Ave.
Vancouver, B. C.

華友農夫注意

歡迎來參觀本店新菜種價廉物美

紅卡律　每磅一元一毫
生菜米　每磅壹元七五
丕荳米　每磅壹毫八
紅蘿白仔　每磅七毫
波菜米　每磅三毫五
葱頭米　每磅壹元六
紅必米　每磅六毫五
椰菜米　每磅三元
黃瓜米　每磅一元貳五
番茄米　每磅叁元

地址接近詩晏亞車站

◎雲埠致公堂啓事

啟者本社除前佈告委定黃馬趙曾葉五君爲催收員外今再由衆意選定加委廖崇籌朱亮二君爲本社催收專員凡我社員有欠到本社公欵者如見上列諸君到時請照交無悞茲合行通告仰所屬社員一體週知切切此佈

本埠新聞

●攻開魯日軍被擊退

湯玉麟正式宣佈

承德府十九日電。湯玉麟是日宣布。謂伊接前線旅長崔興武報告。日賊雖曾炸擊開魯多次。但該處華軍是日與賊接觸。賊軍哨兵被擊退。賊聲言再派大軍前來云

●菲島懇親大會代表選定

全加致公堂總辦事處。於昨十八日晚九時開會。當衆揭曉各埠選舉出席菲律濱中國致公堂總幹部召開五洲洪門懇親大會代表票。由總理張椿傑主席。林翰元　林杏舉。馬德洽紀錄。張惠介唱票。趙秀榮廖永年監票。以羅鑄鼎得票最多。林翰元得票次多。獲選爲出席代表。由總理交書記當衆宣佈後。咸慶得人　掌聲大作。遂如儀散會

●駐溫哥華領事館通告照錄

爲通告事。案奉外交部第一號二月一日電令內開。調周熙岐署駐奧太瓦總領事。此令。等因奉此。本總領事遵於月之二十二日遄赴新任。溫哥華領館館務。暫由隨習領事吳建業代理。合亟通告週知。仰我僑胞。一體知照爲要。此佈。駐溫哥華領事周熙岐。代理館務吳建業。

中華民國二十二年　二月十六日

●愛蓮至德歡宴領事紀盛

本埠愛蓮總公所。於昨十七日晚五點設筵瑞華酒樓。歡宴周熙岐榮陞總領事。吳建業榮陞本埠領事。酒數巡。由主席耀初宣佈設宴理由。隨請周吳兩領事。及家職先生演說。皆勉各人愛家愛國。言言金玉。語語珠璣。每次演畢。掌聲雷動。各人演畢。相與快談暢飲。盡歡乃散。

至德堂支部。昨開歡送周熙岐領事陞任柯京大會。晚間五點。又設筵數席於瑞華酒樓。諸兄弟齊臨。由主席吳照光宣佈歡送理由。次請周領事臨別贈言。及吳建業領事發揮。昆仲演說者。則有周傑三。吳玉書。周寶山。蔡傑夫。蔡英煦。吳兆。吳照。吳華等。皆勉勵諸昆仲團結一致。愛國愛羣。後由周耀初答謝。飲至七時。一一握手而別。誠盛會也。

●陳頴川總堂七週紀念盛況

陳頴川總堂。於昨十九日午後一時。舉行七週年紀念慶典。屆時羣賢畢至。少長咸集。礽梅　玉泉。基國　羣歡君代表域埠。連勝君代表二埠。宜棠君代表吻吆。彥達君代表占尾利市。立羅君代表都朗度。立亨君代表卡加利。明然君代表蘭拿。象維君代表古厥林。衆推礽梅君贊禮。(一)齊集。(二)升炮。(三)奏樂。(四)請全体起立。向國旗及太祖妣像行三鞠躬禮。(五)請向來賓代表行一鞠躬禮。(六)祝中華民國萬歲。陳頴川總堂萬歲。(七)請主席宜顯就位。宣佈開會理由。讀歡迎詞。(八)請廷光讀祝詞。品光讀祝電。(九)請來賓代表。及平章、品乾。等君演說。(十)請副主席瑞登君答謝。(十一)唱國歌。繼以茶會。至五點設席北京酒樓。開懷暢飲。觥籌交錯。融融極樂。直至八時。始撤席回堂所開懇親大會云。

●邦人駕車撞街卡幸受傷不重

據市警局消息。住加蘭護街二三二九號之華人黃進。於上星期六晚六点半鐘。方駕貨車在布洛威街夾化街經過。忽與街卡相撞。黃進與其子夏利黃。及女振汝黃。皆皮膚損傷。搭街卡之西人一名。亦被玻璃割傷。四名受傷者皆入公醫院調治後回家云。(人名譯音)

●華足球隊定期與西人賽

今朝雲高華市區足球會報告。是季第一班之店丕路銀杯比賽。定於是星期六開始。至時中華學生体育會足球隊。將與南巴汝被足球隊作第壹週之比賽。球場爲卫被街球場。開球時爲下午兩点半鐘。

●新委市警長未能上任

本埠市警委員會與市警長握疾氏之相爭風潮。日益紛亂。於上星期五日。本埠大衙裁判官摩列愼氏。判决不允握疾氏所請。不發令禁止市警委員會委任新市警長後。市警委員會即於星期六朝會議。議决委現任二埠市警長衾馬倫氏爲新市警長。不料握疾氏之律師竟亦於星期六日求准現在域埠開堂之省上訴院發臨時之法令。禁止本埠市警委員會委任新市警長。以握疾氏仍爲市警長。上訴院應允發禁止委新警長令之故。是因各裁判官皆以無論何人被革職或被判有罪。皆應先有機會自辯。惟此次市警委員會將握疾氏革職。竟不准握疾氏自辯一句云。

據法律家所測。市警委員會。雖已委定卫馬倫氏爲下任市警長。惟因上訴院所發之臨時禁止令。不能使卫馬倫氏立當職誓。既未立誓。則未能正式當職。故本埠市警務。現仍由副警長摩鐸氏担任。

又據市警委員會所聘之律師軒打愼氏今朝報告。現下市警委員會有兩路可行。其壹是於兩日內向上訴院要求將所發之臨時禁止令消除。其二則是待至三月七號上訴院將握疾氏方面所控案提審時。方在上訴院與握疾氏方面訴訟。惟於案未在上訴院提審以前。省議院或將通過本埠市會所献議。修改市憲章。使改組市警委員會。將現有之委員會。立市警衙法官。府官。及市長之三人委員會。據傳聞市警官及府官意見祖握疾氏方面。故料市長將必從速進行趕除握疾氏云。

上星期六日市警委員會委任衿馬倫氏時。先行第二次通過將握疾氏革職。然後由委員都馬拉氏。乂文氏。及威近愼氏。選衿馬倫氏。委員拉士氏選摩鐸氏。市長梯罅氏則保舉前任暗差巡長麥洛倫氏。多數取决委任衿馬倫氏後。又議决將前被暫時免職之風化象及禁酒豫暗差共四名復職云

●又有匪刦案發生

市警局消息。上星期六下午五点十五分鐘。有三匪行刦天寅街壹〇壹九號之市打煤炭公司。刦去現欵一百四拾元。刦後煤炭公司之工人杯氏持鳥鎗尾追匪車。適遇警巡車至。即亦疾駛追匪。惟途中被大貨車一輛阻路。匪遂逃脫云。

在喜市定街東一七九號西人紋老餐館。昨朝晨早兩点四十五分鐘。被兩匪入內。乘主人不備。將主人擊倒。然後刦去現欵卅四元。市賑濟票價值一百八十五元。

各埠新聞

◎洪門大會及春宴盛況

滿地可函。本埠致公堂於二月拾一日正午。崇陞致公堂大字扁額于門首。扁額大字乃蒙江博士敬題。書法雄壯。悅目可觀。是晚拾時開洪門大會。歡迎新進會十名。均皆英俊有爲之士。各會員到堂觀禮者魚貫而至。座無餘隙。後至者鵠立于樓梯觀望。擠擁非常。由陳西潘君主席宣佈歡迎新會員旨趣。並請瑞獅團藝員先舞瑞獅助慶。後耍國技。計有雄拳。長棍。雙刀。青龍刀。挑刀與鈀頭等。種種式式。感動全堂觀者振奮尙武精神。每次演畢。熱烈掌聲震於堂外。時已鐘鳴十二下。黃金灼君答謝各藝員。勇于服務。忠義可嘉。主席繼請李進德盟長演講洪門救國福民歷史。再由副盟長余快引新會員到五祖臺前行加盟禮。至明朝吉時散會。

又至十二號晚六時。致公堂達權社大開筵席於堂所。舉行春宴。分兩次入席。首次設筵六桌。由劉昌堂長宣布設宴旨趣。相繼請黃金灼譚昌期兩林君宣布春宴理由。繼繼敬請來賓江亢虎博士。憲政黨代表譚澤坤方富錦等君演說。大意勉勵我會員須要精誠團結一致。堂務自然發展。繼而奮起做救國工夫云。隨由陳典鎭君答謝。席間載言載笑。觴籌交錯。至九時酩酊而散。十時二次宴會。席設五桌。由正堂長李仁君發揮偉論。言言金玉。語語動聽。飲至夜一時。盡歡而散。洵盛會也。

◉我華人種族觀念濃厚

必珠卜十七日電。現當百業凋殘時期。失業者衆。凡居民素擔納稅義務者。例得享受政府之賑。此間六百華人內失業者亦過百數。然無一到而請賑者。據辦賑委員言。不幸失業華人。均得比較差幸之商戶或眷戶周濟其急。故無須外援云

◉新式機關鎗能擊壞唐克車

美國坎沙省曾臣矢地拾八日電。駐科拉利軍營之軍官報告。軍械部近來試驗穿鉄甲之鎗彈。成績極佳。深信此等穿鉄甲鎗彈。可擊壞無論何等之現有鉄甲唐克車。據報告試驗時用五十號碼之機關鎗及窄鉄甲子彈。射擊在三百碼至六百碼外行動之歐戰時用之唐克車。共射中一百四十四次。唐克車卽時敗壞不動。而所用之子彈又非極猛者。故深信最新式之機關鎗及子彈。可能擊敗最重甲之唐克車云。

◉邦人犯强姦罪被定監九年

檀香山拾八日電。本島華人軒利張(譯音)。爲被控輪姦美海軍官嗎士氏夫人之一。近由法庭判决無罪釋放。惟今日當局又將之定監九年零拾壹個月。據稱張氏於一九貳九年。曾被强姦拾七歲檀女案。判决有罪。至今方定監。爲張氏被控强婦女之第三次云

◎加旅鴉湖鄉愛羣閱書報社啓事

啟者：本社成立：其用意實以團結我鄉旅加梓里之人心：念前者舉辦幸福滙局及建設學校等：設非仗愛羣之力。曷克有此成績：然欲使幸福滙局永臻鞏固。當然要維持本社之永久存在。近此十餘年來。壹切經費：皆是隨人樂助。及徵收出口票而已：但當此經濟困難時代。樂助者覺寥寥無幾：而出口票亦未有專責調查。影响所及。而本社經費之收入。遂現一種險象：同人等有見及此。惕然而懼。因于本年元月開選舉大會時。提出討論。經衆表决。不得不將前定規例。畧加修改。此爲補救現在必要之法也：爰登報端。俾我梓里知所注意。共盡維持之責。則中外公益。可以兩得其全也。至爲盼禱。茲將修改之規例列後

一地址信箱照舊。但租項出入：及電火費用等。概歸本社支理

一榮旋者繳交出口票銀。總歸本社直接收取。我鄉里無論僑居何埠。如回國時。必要先期函達幹事部：發回票據。以盡一己之公德心。

一每年每名額捐經費壹元。如僑居別埠者。可隨時寄交幹事部處。發回收據。以昭公正。若樂助加捐者。各隨其便

一本社向定有社員不幸身故：由本社給予郵金廿元之例。今財政支絀。議决此後暫停發給

一各歲由幸福滙局撥欵辦來之米：是用以供給失業之各鄉梓者。如有款到手。祈即付交本社理財員收入：以便早日結束。將欵滙返爲要。

現任職員

社長　曹仲雅　沈雨亭　交際　植達聰　甘國屏
理財　曹仲雅　曹錦禮　書記　沈石銘　曹秀松
庶務　葉北垣　沈金泉

◎訃聞

不孝存業英才英奇等侍奉無狀禍延家庶母郭氏安人痛于中華民國二十貳年壹月十八日亥時因病終于內寢溯生于光緒八年十一月二十七日子時積閏享年五十有五歲不孝傳業鄉居祖國未能侍側調護英才等親視含殮遵制成服茲定于本月廿六日假B. C. Funeral Co., Hayward Ltd. 舉行出殯禮忝屬世鄉宗戚誼哀此訃

義期長子　存業　拭淚
奉庶弟孤命生哀子　英才　英奇
女　煥美　顏好泣血稽顙
新蘇　轉好
期服孫　金妹　拭淚鞠躬
司書期服侄　存創　新培　拭淚

◎雲埠黃江夏堂實業有限公司

廿三年第十屆董事局職員表

總理　洽昌　協理　昭鵬
中文書記　錦帆　西文交際　大衞
理財　灼衍　副樹柏　監督　紀杰
核數　祖德　副蘭玉　調查　公禮
董事局長　昂湛　江夏總堂總理名譽監督愼余
董事　澣世　昭立　儉傳　錦成　紀堯　文甫
卫巴崙特別區董事　愼余　寬珠　冠德
吻吆埠特別區董事　恭洧　理運
車梨役特別區董事　坤興
增業

醫黃一平生
統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥
Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 5978L

◎陳頴川總堂廿弍年職員表

堂長　宜耀
正董　宜顯
議長　瑞登
中文　奕耀　副　官暢
財政　廷光　副　應梅
西文　優謀　副　品乾
監督　應發　副　品光
調查　宜談　副　永寬
核數　日進　副　孔墉
庶務　明然　金炳　副　仁孫　德業
賢偉　副　少楷
棪嵩　副　宜棠
大喜　副　明堯

Chin Wing Chun Society
160 Pender St. E. Vancouver, B. C.

吳亮快車館
Ng Leong
19 Pender St. W.
Vancouver, B. C.
在廣東街口對面
有靚煤炭發客
接車來往行李
諸君惠顧日夜應命
講線 矢麼六八七六 Sey. 6876

◎溫地辟致公堂催繳緣部佈告

啓者本堂樓業捐欵緣部蒙雲埠總辦事處經於民國廿壹年元月十壹號分發各埠公堂捐助至期限仝年三月壹號繳部至今逾期許久仍有未繳回者茲將已繳及未繳者開列至該緣部有無捐欵希爲將該緣部早日繳回以清手續是所切盼

計開繳回如下

雲哥巴　片市魯別　款汝　企蕣打　域多利　片市阻珠
二埠　汝利臣　云寧　沙市加寸　黨近　卫巴崙　吻吆
錦碌

未繳者

夏路弗士　老市崙　砵亞扳汝　始路　占尾利市　古迫
和崙　車梨役　升卡頓　庇李磨　列必珠　蘭頓　片辰
尾利愼血　不坎文　坎問頓　笠巴市足　阿打和　蘭拿
都朗度　滿地可

◎埠域台山寧陽總會館廿二年職員表

正總理　趙安國　副　李子平
正中文書記　黃耀光　副　黃華挹
正財政　溫光祥　副　李北銓
正監督　黃廷述　副　劉鈿
正交際　馬呈瑞　副　馬敢亮
正西文書記　黃瑞亨　副　趙新民
庶務員　李偉源

董事

趙凱亭　羅超然　李溱明　李兆安　劉希祀　陳和業
馬昌弼　黃淦文　龔定燊　陳宗鎏　袁金榮　馬本根
林舉惇　林暉石　李弭非　甄乙君　李永錫　伍鴻炯
黃禮瑞　林鐵郎

◎卫巴崙達權社春宴鳴謝

馬立綏喜炮一萬　周煥家喜炮金壹元
馬宗湖　楊木才　馬世任　曹咸　梁逸邦　鄭鴻彰　每五毛
馬心民　馬本渠　朱裘普　馬才杰　鄭如柏　邱百開
周憲煜　共喜炮金貳元八
許恢遠　曹翔來　共賀金貳元

今朝香港滙價每百弍十七元一五

拿加大　五洲大藥房代理奇異藥水聯徵

雲高華　ENG CHOW Co.　104 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

六百元徵聯

奇○○○○○　鉅鉅獎獎
異○○○○○○　鉅鉅獎獎

大比賽

奇異藥水徵聯小啟

蓋聞天地有好生之德：故社會重救急之方：良藥有廣播之功：而世界尚徵聯之舉：本主人切念痼瘵：關懷膏疾：以所製之奇異藥水：雖值廉効廣：久已世界風行：而藥異功奇：自是非文弗顯：此即本主人徵聯之意也：夫以古來楊枝甘露：無非附會無稽：今我藥水異奇：實屬徵而有信：然則斯藥水也：稱之爲扶危救急：誰曰不宜：若錫以濟旱甘霖：則吾豈敢：尚望　名醫碩學：騷客詞人：筆下臨川：勿吝珠璣之賜：本主人囊傾阮子：毋嫌瑣屑之酬：他日藥以文傳：中書君實爲慈航寶筏：聯因藥誦：葫蘆子竟作吟咏騷壇：用訂潤條：聊申鄙意：

參加條例

壹　不收卷資不限資格各界均可參加惟屬本公司職員不得參加
貳　聯以拾言爲率而以奇異貳字分嵌上下聯首其意義總以不出奇異藥水濟世活人救急扶危之外
三　每一聯須附徵奇異藥水小紙盒整個
四　繕寫對聯不論用何項紙張惟每紙限寫壹聯如用殘缺紙張草書等恕不付評
五　投送聯文時須於牒末詳寫作者姓名及通訊地址用信封套好緘口面書「徵聯送廣州市上九路福安西藥房代啟」等字樣從郵寄交總收卷處或就近交代收卷處代收彙寄亦可
六　定二拾壹年新曆拾壹月底爲截卷期拾貳月底爲揭曉期（雲埠提早一月截收彙寄）
七　佳聯特聘廣東國民大學校長吳在民先生評閱
八　所投各聯無論入選與否概不發還

潤例　廣東雙毫

甲等壹名　獎銀五拾元　隨送奇異藥水六打
乙等壹名　獎銀叁拾元　隨送奇異藥水四打
丙等壹名　獎銀貳十元　隨送奇異藥水三打
丁等六名　每名獎銀十元　各送奇異藥水三打
戊等貳十名　每名獎銀五元　各送奇異藥水壹打
己等二十名　每名獎銀三元　各送奇異藥水壹打
庚等五拾名　每名獎銀貳元　各送奇異藥水半打
辛等壹百名　每名獎銀壹元　各送奇異藥水半打
壬等壹百名　每名獎銀半元　隨送奇異藥水四打
殿軍壹名　獎銀三十元

總收卷處　廣州市上九路三十號福安大藥房
代理奇異藥水及代收卷處　雲高華五洲大藥房
Eng Chow Co. 104 East Pender St. Vancouver, B. C.

常有壁架　高亭　歌林　遠東　中華　大中華　狗仔嘜
七大公司唱碟發售
目錄印備　函索奉寄

奇異藥水

凡瘡科初起用棉花濕奇異藥水敷之即將瘡頭打消如風濕疼痛肌肉痲痺搽奇異藥水五分鐘止痛心胃氣痛即服即愈功效神奇不可思議

每樽毫

批發相宜

中國奇異藥水公司

大罐　五毛
中罐　三毛
小罐　壹毛

新由上海辦到五彩中華國難掛圖

外埠每幅五毫
包紙筒及郵費

圖中附刊滬戰戰地寫地計廿餘幅並繪出日賊戰艦飛機鐵甲車等演其慘無人道之戰畧及我十九路軍衝鋒陷陣之神勇背面又將日賊數拾年來侵畧我國之痛史詳細載及無遺令人見之觸目驚心又痛又快凡我同胞不可不看

五彩十九路軍抵抗戰績畫片

每套拾貳張定價叁毫分第壹第叁兩種同價外埠加郵五先此片由隨軍攝影記者親冒危險至前線攝取擇尤用最精美之三色版印成明信片看過如臨戰地永久不忘

Yucho Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B.C.
周耀初影相館謹啟

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩麼三九二九
D. Drummond
207 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B.C.
住家電話
Fair. 3445Y
比布杭文披謹

有味哉！

味精

天厨味精　國人創製　國人資本
國產原料　有據可查　有址可尋
純粹唯一之國貨

取材純用麥粉・經化學方法・提鍊製成・絕無任何動物・參雜其間：
用於調味・不論山珍海錯・鷄鴨蔬菜・加入少許・皆能增進特殊的鮮美味道・且富有滋養性・又能開胃助消化：
功効既大・代價低廉・誠社會的經濟品・庖厨之良伴也・

雲埠代售處
上海中國天厨味精製造公司啟

輔行公司　金利源
廣萬生　廣裕隆
合生號　中原興
元發公司　萬源昌

（告）（廣）（張）（新）
（司）（公）（柴）（松）（布）（倫）（哥）

Columbia Wood Yard Co.
No. 730 Taylor Street
Phone Trinity 4927
Vancouver, B. C.

溫哥華埠且皕街三十號門牌七百

九九一壹壓詩線喊夜　七二九四地汝寸線喊日

啟者本公司厚集資本在溫哥華島承買松山數千的架聘請僑工數拾名專在該山揀選上等大棵油松用船載回本公司柴缸貯藏數月之久再用日光曝乾然後發售故本公司之柴純屬油松好樹并無枯木暗洛不獨乾爽好火且無濕水啞火等弊新張伊始取價格外從廉以圖久遠交易　僑胞光顧　請駕臨本公司面商或由喊線通知定必從速專車送上

司理人鄭振秀維炘謹啟
保祥

雲高華埠　東亞旅館
TUNG AH
101 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

賃房或買煤炭者注意

本旅館設于片打街東二百零壹號即中華會館對面大加改良房室雅麗地方清潔冷熱水喉面盆煖氣嘰均備且招呼妥當僑胞光顧特別歡迎　電話得忌利士三九九L

司理鄧湛隆怡隆披露

鄧琴公司煤炭價錢相宜遠近送到快捷無悞常有貨客車便賃

鄧琴公司
司理鄧湛隆啟

圖新軒印務局
精製各色圖書

機器齊備　字粒俱新
排版雅觀　印刷精良
取價低廉　交件迅速
僑胞惠顧　無任歡迎

電話得技利市五五七五

大帮中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人林棠立林芳翰謹啟

雲高華埠　賚來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C Canada
Phone Seymour 2926-0

賚來旅館
片打街東
樓高五層
被褥鮮明
四時順應
暫住聽命
往來利便
僑胞賜顧

設在雲城
二五八號
房間百二
冷熱水龍
常居亦可
租價克己
向所讚稱
格外歡迎

電話詩磨三九二六〇　本旅館同人謹啟

美盛金鋪
MEE SHING
109 Pender St, E.　Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

遷鋪廣告

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西欵金器俱用十足金葉素蒙僑胞贊羨并常備大帮珠玉寶石蒙光顧請照上列門牌付來無悞　外埠拜售
大小鐘錶　開全五代理
花粧用品　平年圓司
各樣眼鏡　明報五鄧湛隆
理報費毫

◎欲配好眼鏡者—速來

本號專配好眼鏡：務使適合君之視線：并售帮助聽官器具：以助聾人：價錢每具由五元以上：又有上等玻璃眼發客：每個四元半：
本號兼修整眼鏡・及重配爛鏡・壹切價格最爲相宜：請光臨勿延

「地點」喜士定街西六壹五號樓上
總郵政局
（電話）詩磨壹〇七壹
Pitman Optical House
畢文眼鏡店啟

本幫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全埠信服特於奧城普濟醫局開花隨營軍醫法大良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效若年重則中西法參用究病源著脈論根據實驗心細衍妙配良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科眼氣喘喘瘧遲痢瘍花柳奇難症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明加郵寄能知決能按症發藥應眼症愈并特學堂考究經驗各藥開列外埠每罐加郵費

醫學士博士李鶴儔

汪花柳白濁斷根汁每罐伍元　立止內傷吐血汁每罐伍元　一痛光腳水痢疔橫綫芒藥汁每盅伍元　遠年積樹疔毒汁每罐伍元　立止心痛汁每罐伍元
急救擂紅癰疽汁每盅伍元　內消淋漏汁每盅伍元
立度帶遺精丸每罐伍元　腎虛尪羸腰痛散每罐伍元　三鞭補血汁每盅伍元
立消兒胎毒膏每盒伍元　久戰不懲合歡膏每盒伍元　立消浸咸疳汁每盅伍元
立止腸氣痛汁每盅伍元　婦科經期腹痛丸每罐伍元　赤遊瘋疔毒汁每盅伍元
跌打逐魂止痛丸每只伍元　傳牙痛藥水　每罐伍元　立消腫脚汁　每盅伍元
立愈拙氣斷根丸每罐伍元　神效據驗內消汁每盅伍元　婦科產後腹痛汁每盅伍元
化源腎氣止破丸每罐伍元　光明退膜眼藥　每罐伍元　接毒瘡科藥膏每盒伍元
風濕腫痛癱症汁每盅伍元　遍身血毒攘痕汁每盅伍元　萬應喉症藥水每罐伍元
跌打跌症止痛散每服伍元　花柳合歡免毒汁每盅伍元　立頭暈藥水每盅伍元
立消出面太歲瘋紅雲血癬汁每料廿元　瘋疥世聖散天下聽名補丸每罐伍元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C.　Phone Douglas 3523L
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正髀胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈
雲高華安和藥材發行
參茸藥材發行

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

拔毒生肌藥膏　每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水　每樽二元二五
此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏　每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚藥散　每罐式元
專治久年爛脚無論新舊爛脚摻之定然全愈

花柳鹹疳藥膏　每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有
茵陳跌打化庄品
金耳環花旗參發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林蒲臣專醫
跌打刀傷　湯火損傷
續筋駁骨　雙單鵞頭
瘰癧瘡科　紅白痢症
花柳疼痛　各種雜症
風痰鶴膝

FAIR. 80
電話飛門八零

病病病病人用用用用車有經驗之侍役服務

本公司爲雲埠之最大者所用之車又是最新式者

Exclusive Ambulance Service

雲高華

輔行雜貨公司選辦中國貨品發行

水仙花

正合時

PHONE SEY 3410
FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

中華國產

廣東新聞一

●張炎抵省後

會商剿共與國防

廣州函　六拾一師副師長兼一八三旅旅長張炎回粵　向一集團軍總司令陳濟棠　互商閩粵聯防　并與壹獨立師黃任寰部　會同向長汀共區推進　及拾九路軍請纓北上等事　張氏前日抵省　即午赴一集團總部　謁陳濟棠陳氏以黃任寰在省　亦即電召　黃氏到總部　會同磋商　張氏于拾貳時到總部　直至下午叁時始辭出　是日午拾九路軍駐粵全體職員　原定拾貳時在南園酒家　歡宴張氏　因此候至三時許　張氏始到南園　聞是日張氏與陳濟棠黃任寰會商各事　陳氏對張氏所陳　均極表贊同　且決有圓滿辦法　張氏除即日將會商各情形　電蔡總指揮廷楷報告外　其本人定日內偕其夫人返吳川原籍　于舊歷元旦後　即返省轉程回閩　記者于昨拾五日晨再赴東山訪張氏于私邸　特叩以與陳濟棠會商之經過　蒙詳語記者　茲將談話錄下　記者「問」副師長抵省後聞昨午已赴謁陳總司令　所商各切其結果可見告否　張副師長「答」余昨晨抵省　即午赴謁陳總司令　余赴謁之任務　第一點因陳總司令每月增助敵軍軍費拾萬元　連原定二拾萬　總數三拾萬　敵軍對此　異常感激　特向陳總司令道達敵軍感激之意　其次則商請壹集團軍駐閩西之部隊　再向前推進　俾敵軍各部　得會同向共匪進展　適黃師長任寰亦到總部　故得會同磋商　黃任寰部　現駐閩西之永定上杭武平等地　現商決辦法　則請黃師再由上杭武平方面　會同敵軍之六拾七十八師暨四拾九師張貞各部隊向長汀推進　冀於最短時間　會同將長汀克復　俾整個閩省　不致復爲共匪所盤踞　而碍善後興建設　此項辦法　陳總司令極表贊同　黃師長亦極同意　逆料將來再進剿共　必但極好成績　再次則爲請一集團軍　再增派部隊入閩接防問題　因日侵榆關復圖熱河　勢必盡掠華北　暨整個中華之領土爲止　敵軍全體將士　咸悲憤塡膺　誓再與日敵相週旋　業經去電黨府　請纓北上　誓以鐵血鞏固華北　現全體將士　均枕戈以待　如黨府允許　即可動員　而爲閩省治安計　不得不請一集團再增兵入閩接防　此點陳總司令亦異常贊同　于必要時當允酌量增派　此兩項問題　昨日得磋商　均異常圓滿也　「問」現日在華北　作積極之侵畧　將難免如進犯上海時　特其砲艦政策　以威脅我沿海各商埠　副師長關于閩粵之國防聯絡問題　有與陳總司令磋商否「答」此項問題　自須準備　但聯絡國防　不惟閩與粵爲然　即閩浙亦須有相當之聯絡也　至所定辦法　屬于軍事　不能爲君告　總之昨日與陳總司令磋商均極圓滿　對內剿共對外守土各問題均有把握也　「問」關于剿共方面聞貴路軍前鋒已抵連城　此消息然否「答」然　抵省城者係爲六拾師與七拾八師　連城與長汀　相距頗近俟與一集團軍取得聯絡　不難一鼓而下也　「問」聞貴旅(一二三八旅)將與四拾九師之張貞部　合併改編閩軍省防省　然乎「答」非也　此或外傳之誤耳　談至此　記者遂辭　又查黃任寰已定日內返防　前方將指揮所部　向長汀推進　而蕉嶺地方　將交黃延禎部接防　俾全師可向閩西方面進展云

廣州市展會要聞

廣州市展會開會之期不遠　因連日各組加緊工作　籌備已具體就緒　茲將工作情形　分誌如下　「宣傳組」擴大宣傳」該會以此舉爲南中國先聲　關係工商及各種文化事　甚大　爲使各方人士明瞭此次展覽狀況　昨特電請南京交通部飭令本省郵局　加蓋展覽日期及地點印戳於郵件之上　以廣宣傳　又除託各影戲院于開影時先將展覽日期地點　並影出外擬在各長途汽車懸掛關於宣傳圖畫　喚起市民注意「佈置組設計陳列」該會開幕在即各界人士送出品前往陳列者極多　現佈置組擬請美術專家設計陳列　以期符合美術本旨　「古物組開始辦公」該會各組均已先後成立　惟古物組有特殊情形　至昨「拾七」日始組織成立　幹事及助理員等亦已委出　即日開始辦公　「市政府昨開會議」市政組以市政展覽事務繁多　亟宜籌商就緒　昨「拾七」日特召集市府所屬各局及所轄機關代表會議　討論一切進行　各出席代表報告各該局均有相當籌備　旋議決市屬各局及市轄機關　於可能範圍內均須製備模型　以備展覽　如公用局須製手車播音台長途汽車及長途汽車路線模型　工務局須製市府合署及珠江鐵橋等模型　衛生局須製第壹第貳神經病院及屠場模型　此外仍擬由各局根據二年計劃製圖解釋及說明於可能時亦須製模型　美術組增設盤栽一該組除舉行時裝比賽菊花比賽等以引起市民興趣外　並增設盆景石山壹項比賽　昨已請趙浩公等四人主持其事　又查該會昨函中大理工學院徵集軍用化學物品　又因借博物院爲教育館　該院由廿日起暫停參觀「防毒器徵求陳列」市展覽會以開會日期將屆　舉凡與市民智識有關之物品均積極搜集　現該會以現在國難日亟　市民對於戰時軍用化學等應稍爲認識　如防毒面具及一切防毒器具之使用方法　更應明瞭　爲適應此種需要起見　特於日前分函各軍事機關及中大工專等學校　負責搜集此項物品於拾貳月卅日以前送會　以便屆時陳列　聞中山大學當局接函後　即分飭該校理工學院及軍事訓練部將校將一切防毒器具及各種軍用化學用品依期送會陳列　以增進市民常識云

●新到大帮●

加拿大金利源興記

GIM LEE YUEN Ltd. 75 PENDER St. E.
PHONE Sey. 899 Vancouver. B.C.

增城絲苗
新花萱粘
各種水貨
合時生菓
菜米瓜仁
化粧香品
發行零沽
格外計平
僑胞光顧
極表歡迎

(代理)著名膏丹丸散
(接製)葯粉葯丸工精快捷

牙科醫生

本醫生畢業於芝加哥西北大學領牙科博士銜現設醫館於本埠加蘭護街門牌八壹七號貳拾全廿一號房極樂與華友交易價錢相宜手術精巧倘蒙賜顧無任歡迎

牙科博士卡老克氏啟

醫館時間朝九點至下午五點半
電話千汝地一四四三

Dr. Sydney Crowhurst 817 Granville St. Vancouver. B. C.

◎◎◎大羅仙
◎◎◎◎天星算命

●算命價格
小批八字一元　中批星盤五元
加批八字二元　大批星盤拾元
筆金先惠　空函不答

●寓址雲埠瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St.
Vancouver B. C.

(皮)草

列榮士敦皮草店
嘉蘭湖街七八貳號
Livingstone's Furs
782 Granville Street.

◎皮草平沽

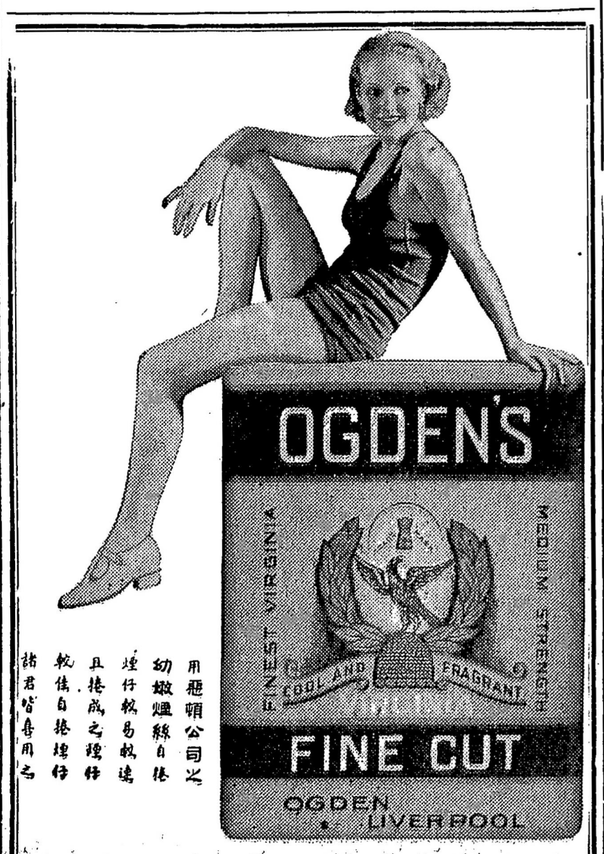
本店向做大帮生皮及皮褸零沽生意：現鑒於世情冷淡：且租價高昂：爲謀收縮盤費起見：特將各皮草減價清盤出售、俟賣清後：便不做零沽生意：

計犧牲值六萬元之貨物：如上靚皮褸、及搭頸毛領、生皮等、原價每元現只收四毛五仙

各貨要將之清沽：欲定買者：可先交定銀若干：留候遲數星期取褸亦可：

數種特別貨物平沽列后

乞慎海狗皮褸●●●●壹等者每件特別價九十四元五毛
香鼠Muskrat皮褸●●●●●●
金黃色頂靚者每件常價壹百壹十五元
現沽五十四元半
香鼠脊毛皮褸●●●●●●●●●●
真實靚貨：裝式均極趨時：每件常價貳百元：
現沽七十四元半



用雅頓公司之幼嫩烟絲自捲煙仔較易軟適且捲成之煙仔較佳自捲煙仔諸君皆喜用之

每包烟絲有 Chantecler 煙紙送用

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

廠麻多年腊
客題獨一標
味甘香肥豔
批發達全球

榮榮腊味製造廠
腊味專家
批發全球

即函索寄　價目便宜

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

英屬代理
滿地可　雲高華
都朗度　城多利
溫汝辟　列必治
卡技利
雷振打
汝利慎

溫高華埠 廣萬生 雜貨藥材發行

Kwong Man Sang Co
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671

◎◎◎◎◎◎◎ 新到正絲苗米

貨色之靚價錢之平爲向來所未見
請僑胞快快光顧

◎◎◎◎◎◎◎ 中國的農產品

白肉茨菇（新貨）
大肉甜蔗（源源）
正沙田柚（辦到）
甜橙柑菓（發行）

國內報載我國各處農產均告豐收同時又爲外糧壓迫以致穀賤傷農故談愛國者必先消費中國之農產始

雲高華埠 花旗麵

廠廠精造鷄蛋麵絲發行貨美
廠廠價廉組珠街四叁三號

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C

新到大宗

增城十淨絲苗米
一號新絲苗米
一號新花萱粘米
頂靚生油　正沙田柚
大肉甜蔗　雪白茨菰
各種水貨　足味鹹魚
僑胞光顧　極表歡迎

代理上海華夏葯房
添精丸每罇銀五毛

雲埠元發司理李照秘謹啟
電話　德慈利市五五八三

拔萃柴炭公司

800 Taylor St. Vancouver, B.C.
Phone Trinity 6301
電話〔寸汝地六三零壹〕

本公司常有威靈頓煤炭、
生晒乾松柴、
供送快捷　價錢相宜
司理人吳季謙

4X

市政府所發之賑濟券‥或可轉換4X麵包
無論何處——
均由運送貨車‥將麵包送到各店戶‥
Canadian Bakeries Ltd.
加拿大麵包有限公司啟

◎尾步旅館廣告

旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致煖且地方潔淨常有升降機利便上落賃房租特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌喜士定街東壹七七號　喊線矢慶四八四八〇

廣東新聞三

粵海關佈告兩誌

粵海關稅務司布告云　爲布告事　現奉總稅務司訓令　運進本口貨物　其應完之金單位稅欵　商人願在上海繳納者　可照後開辦法辦理等因　奉此　自應遵照　合將奉須辦法　開列于後　仰各週知　此佈　各口運進貨物　准在上海繳付金單位稅款試辦辦法

㈠凡商人在各埠運進洋貨　願在上海繳納稅欵者　應預將該貨應完之金單位稅欵　如數撥存上海中央銀行總稅務司金單位稅欵帳內　并請該行將收到該欵數目　電由該埠海關收稅銀行連同該項貨物　詳情通知該關稅務司　經該關稅務司將在滬撥存欵項與該貨應完之稅　核明相符　即憑此項通知　將貨放行　再將該項稅欵填具正副滙欵單　交由該埠收稅銀行轉寄上海中央銀行簽字　作爲該關滙滬之稅欵　㈢凡商人在各埠運進洋貨　每次應完稅欵　須在金單位　萬元以上　始准享受在滬繳納稅欵之利益　㈢凡享受前項利益者　應在進口報單上　註明「應納稅款　已設法在上海繳付　應請海關于接到本口收稅銀行通知　証明稅欵已撥存上海中央銀行總稅務司帳內後　即予放行」等字樣　以憑核辦　㈣前項辦法　暫以由中央銀行及中國銀行代收關稅之口岸爲限　其餘各口　須俟收稅銀行與上海中央銀行商定辦法　再由該口稅務司呈請總稅務司核准援例辦理　㈤前項辦法施行後　各關稅務司　得因稅收利益關係　隨時加以限制　或停止之　但應於事先通知商人　以免臨時發生窒碍　㈥前項辦法　政府得隨時取消之　又粵海關稅務司布告云　爲布告事　現奉總稅務司電令　轉奉政府令　由本年壹月五日起　進口稅則號列四九一　應改爲「柴油每噸金單位二三・九〇、」「附註」如製煉煤油用之柴油　應於平常稅進口稅率外補稅　每噸金單位二三・四〇、」販運柴油之進口商家　須聲明該貨作何用途　如非係作製煉煤油之用者　須簽具保結承認如查出此項柴油係作製煉煤油之用　所短完之稅　由其負責等因　電令下關　奉此　自應遵照　合亟布告佈各周知　此布

按摩女被拘後

現尚扣留候訊

香港函　本港按摩業　盛極一時　操業其中者　多屬少年之時髦女子　惟是良莠不齊　其間亦有藉此而暗營別業者　被當局派探查悉　嚴爲取締　前在大道中某處拘去按摩女郎拾餘人　解回警署研訊　昨晚警署特將該女郎拾餘人轉解荔枝角監房　暫爲留押　再行控案提訊云

公田織製造廠

W. Samtien Co 103 Pender St E Vancouver B C, Can. Sey. 5971

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄

▲箱箱均是精選貨

Catto's Whisky

嘉多市　蘇格蘭偉市結酒乃是可靠之酒經過最精密之試煉然後蒸釀而成
六拾年來歐美之大輪船公司均取用此酒有兩種（金磚紙的）（拾五年的）各政府酒房皆有發售請買美味的（嘉多市）偉市結酒

This advertisement is not inserted by the B. C. Liquor Board, or by the Government of the Province of British Columbia.

●●●●●●●
聘有華人
●●●●●●●
經紀賣紙料

各欵紙料如紙袋厠紙包物紙等等文房用具學校用品應有盡有今特聘壹華人經紀與　貴客接洽料必更爲利便幸祈留心光顧

Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.
雲哥華太平洋紙公司啟

◎麻度修容所

用油美麗長久捲髮貳元五毛起碼 Permanent Wave
平常捲髮三毛五及五毛 Marcel 25c
剪髮壹毛五及貳毛五 Hair Cut 15c
指捲髮——修容——染髮——各種修容工夫精巧手術
Myrtle's Beauty Shop（市政廳對面）
25 Hastings St. E. Sey. 3000

巴波士皮草店

八百五十號
嘉蘭湖街
PAPPAS FUR STORE
850 Granville St.

●●●●●●●●●●
冬節及新年皮草平沽
●●●●●●●●●●

若買皮褸壹件值銀壹百元或以上者‥即送值叁拾五元之紅色或藍色狐毛頸領壹條‥
又買皮褸一件值銀七拾五元或以上者‥則送值貳十元之華麗獺毛 Mink 頸領壹條‥
各皮草照常價不起‥
恭請華區婦女‥來本店看驗貨物‥及比較其價錢‥
本店在急必都與柯芬戲院之間

◎瑞華酒樓廣告

啟者本酒樓經創設拾餘年之久菜式美味適口女侍招待優禮叨蒙　僑梓光顧幾經賞識茲爲求顧客滿意計特別備具菜品以廣招徠如蒙惠顧倒屣歡迎

特別價目
貳元四味　叁元五味
四元六味
（喊線）詩麼壹貳七五

◎遷移廣告

本社現遷往飛矢役街門牌貳百壹拾六號卻在致公堂新購置之樓宇處爲此布告如各處堂社嗣後有函牘文件惠與本社者請照下列英文住址寄來無悞

Dart oon Club
216 Pacific Ave.
Winnipeg, Man. Can.
宛地辟埠達權社啟
民國廿壹年七月四號

◎◎◎寓客注意

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定房租價每晚由七毛五以上每星期由叁元半起碼華友光顧請留意焉

喊線　詩麼九四〇壹
HOTEL WEST
444 Carrall St., Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人啟

◎五香鹹菜又出市

啟者小店歷年所製之鹹菜非常爽口鹹淡適宜是年製法加工精料比前更勝壹籌現製就有壹磅半庄每箱四拾八頭發行價銀五元又壹磅半庄每箱貳拾四頭價銀貳元半惠顧者祈發單及付欵前來小店定必如命從速奉上

Hong Wo Co.
P. O. Box 424
Steveston, B. C.
士地廠埠同和號啟

◎買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備‥如包物紙—厠紙—繩仔—信皮—紙筆墨—及學校用品‥華友光顧‥請留意焉‥

Columbia Paper Co.
Vancouver Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

月光自由車公司

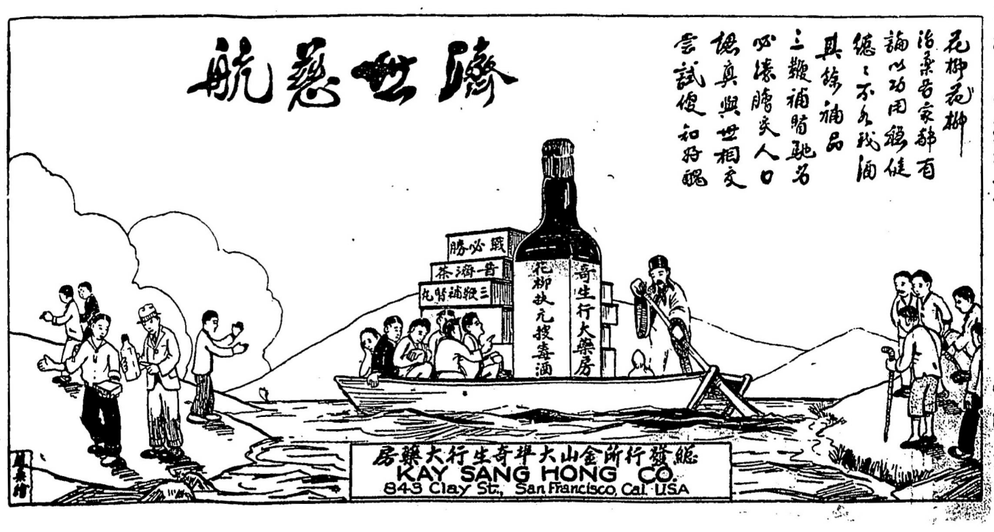
賃貨車
半日……銀三元
全日……銀五元
賃客車
全日……銀貳元半
各車由賃者自行駕駛

雲高華埠 美棧和

精製腊味發行貨色之等腊料材料採用上
本公司
顧一律歡迎
界嘉客大小光各久廉之價取佳味
矣膾炙人口

Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

●馳名三鞭補腎丸　大盒十元中盒五元小盒三元五
●戰必勝丸　每盒二元
●始創花柳扶元搜毒酒　每罇五元
●花柳入骨搜毒丸　每罇五元



加拿大各埠代理處均有發售
寄藥郵費　買者自理　藥目印便　函索即附

雲高華埠

中原興雜貨藥材杭蘇發行

Jong Yuen Hing Co
112 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4425

新到
增城絲苗
新花萱粘
油糖海味
地道藥材
發行零沽
批價相宜
接理香港滙兌
代理皇冠化學公司應驗療痔丸 每盒壹元
醫士容月池先生方脈
雲埠 中原興司理馬恒兆恒璧啟

生隆棧參茸玉桂藥材

三鞭補腎丸大小盒 五元 貳元五
所蛇藥酒每罎貳元五

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎遲少丸每金統每盒統
色虎滋陰丸每磅收
補腎壯陽酒每磅收
助始蛇大補藥水每磅收
補腎壯陽丸每金收每盒收
夜夢遺精補腎丸每金收
無夢滑精補腎丸每金收每盒收
專治久年虛弱丸每金收
小腸氣痛斷根丸每磅收
心腹痛無價金丹每磅收
胃痛藥水每磅收
久咳傷症補肺丸每金統
骨跌打連魂丸軟每個統
各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

解決元搜毒藥識每磅收
神効白濁藥水每磅收
外射白濁止痛水每磅收
五將白濁止痛丸每磅統
花柳痢疔渴毒丸每磅統
花柳痢疔骨痛丸每磅統
擅紅月妥毒步丸每磅收
皮膚濕毒止痒水每磅收
疎解內臟濕毒丸每兩統
梅科合歡桂子丸每金收
梅科牡元續嗣丸每磅統
始創梅科阻孕丸每金收
刀傷止痛生肌水每磅收
壯陽久戰遲少丸每磅收
各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
電話（請撥）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

趙邦立統理內外全科花柳雜症寫內

李芳牙科
（平安二字值千金）
百病由腐牙而起：欲身體平安：必先開除腐齒：本醫生用科學方法治理牙齒全科：包令滿意而無痛苦之虞：工夫精良：取價從廉：備胞光顧：請留意焉：
Tung Ah Rooms
101 E. Pender St.
Room No. 20
Phone Sey. 8522
Vancouver, B. C.

菜米●●●●●●●●●●●●田料
請留心光顧
是亞公司啟
SAYER & SON LTD.
822 Main St. Trin. 6085

祖國新聞一

秦皇島之戰時景象

倭海陸空軍向我挑釁
中外商店多閉門停業
日賊大森事件之始末

昌黎通訊 記者於昨月十一日上午九時半 由昌黎乘北寧車赴秦皇島視察 沿途所經如張家莊 留守營 北戴河 南大寺各站 未見一乘客上車 蓋昌黎以東至秦皇島 帶 均已成爲戰雲瀰漫區域 故祇有秦皇島向西避難之乘客 絕少昌黎向東而來之乘客也 車抵秦皇島以西十六華里之南大寺車站 已見日賊巡洋旗艦一艘 驅逐艦一艘 魚雷艦 艘 停泊海面 烟通中黑烟繚繞 大砲身上砲衣 已盡卸去 彷彿已入大戰時期 英國兵艦二艘 停泊秦皇島南山下 據稱係爲保護英僑與開灤煤礦總公司及碼頭 拾一時車抵秦皇島 記者下車後往訪久駐該地之第九旅營長劉震瀛時劉營長正在辦理外交 用電話與秦站段長英人名錫蘭者談話 嗣知有萱日賊憲兵名大森 前者恒來往秦皇島與山海關之間 當地人民 知之有素十日下午一時 大森忽身穿一套破西裝 外罩碌色破大衣 衣袋中藏手鎗 從鐵道以南開灤碼頭處走至車站用意在窺探我方軍備虛實 及向我示威挑釁 當時在站待車之乘客 一見大森 即羣相驚呼 譚日賊大森來矣 衆人圍觀者愈聚愈多 人森見狀一手從袋中拔出手鎗 向羣衆開放 衆人愈爲憤激 後站台附近之守衛兵 深恐肇事 當將大森帶回連部呈報連營長發落 至午後二時半 北寧路秦站段長英人錫蘭 前來接洽大森即由錫蘭領去 送還與日賊津田少將 所帶之手鎗一枝 亦一併交還 衆以爲從此無事矣 不料於十一日上午 津田忽派來人提出無理要求 ㊀車站中國兵須即刻撤退 警衛權交與日賊 ㊁懲辦肇事人 ㊂賠償損失 ㊃保證以後不再有此事 ㊄向日方道歉 我方爲委曲求全計 已允車站華兵向後稍微撤退 但警衛權不能交與日賊 賊方尚不滿意 刻正在交涉中 目下秦皇島景象 鐵道以北各大小商店 均已閉門 僅有賣油條大餅之寥寥小販 行走於寒風撲面中 鐵道以南 因有開設煤礦碼頭之英商關係 外國商店亦多 秩序尚佳 然亦十之七八閉門 人力車價較平日貴高五倍以上 賊飛機不時前來偵察 惟開灤飯店 早告客滿 其他走遍秦皇島 找不到安身之客棧公寓 蓋均已閉門停業矣 現在前線仍在秦皇島以東廿五里之石河 據石河附近來人云 日賊尚未再進 祇在山海關西關外 與石河我軍前線相隔二里 惟戰事終難免也

活生行參茸生熟藥材膏丹丸散發行
WATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER. B. C.
Phone Sey. 5369

唯一止咳藥羌出世
天珍勝 參茸 咳療貝 止咳 羌聖 藥 百發百中
識得勝於天
咳症便安
症症然然
每盒貳毛五
加拿大經理 廣裕隆
處 廣萬牛
中原興
外埠購藥寄費自理
招商洲五
優給活
利藥
代房
理行
權

本●行●新●辦●到●大●帮●
每幅三毛五
三幅壹元
包理寄費

十九路軍抗日血戰圖多種批發

〔欲觀詳細〕
〔圖內備載〕
〔請購三種〕

十九路軍大刀隊整隊出發情形我軍在蘇州轟落敵軍飛機數架情形我軍長官乘馬至真茹視察戰壕情形敵軍在廟行鎮被我軍反攻奔逃狼狽爲庸大學青年義勇軍開來淞滬助戰殺敵我軍在淞滬與日軍肉搏相週旋月餘種種情形詳載無遺請購三幅即如在陣地參戰無稍異焉

香港天壽堂姑嫂丸
腰痛白淫白帶下邪寒冷久不孕育服之大有奇效
少或前或後久閉暫閉腹痛
海狗鞭健腎丸
專治男子腎部虛弱各種疾病有健腎培元益壽廣嗣之功

香港天壽堂姑嫂丸
此丸治婦女經期不調或多或少
肚痛赤白帶下不育
男子腎部虛弱速服
海狗鞭健腎丸
珠寶
中外各埠商店代理約有萬餘家
總發行香港德輔道中
溫哥華代理 活生行 金利源

◎西醫
徐如悅
Dr. Philip Y. Chu. M.D
住宅 Fair. 6647
醫館 High. 176
藥房 Sey. 7963
（電話）
牌門館醫
430 Dunlevy Ave.
Vancouver B C
李威街四百三十號即霜偈對面華人協和教會新禮拜堂
統理男女老幼內外全科花柳雜症
醫館現遷往
朝十一點至十三點
下午三點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議
（在館時間）

◎山巴崙致公堂鳴謝
廿一年助香油名列
陳廣超三元 西人揸李三元 李希寰
黃煥揚 余明 馬梧俊 每名貳元
楊木材 周憲潤 馬才傑 周煥家
梁錦暖 梁錦昌 譚子華 鄭慶錦
每名壹元半 陳翠娥女士 馬世任
黃基彪 梁逸邦 朱榮滋 馬鏡明
董杞才 陳秤 每名壹元
馬立綏 陳文保 馬光翌 周華祝
黃擴昭 馬心民 周宗榮 許恢遠
梁世衍 劉翼臣 馬世信 周永熾
每名五毛

▲自製膏丹丸散
雲高天生堂
華埠
▲壯陽憑妙藥
▲種子藉靈丹
Hen Sang Tong
25 Pender St. W.
Vancouver B. C.
Phone Sey 3776L

▲醫生薛覺慶啓
◎壯陽續嗣丸 專醫陽痿 大小盒 五元 三元
買大盒贈送種子靈丹愛情花露各一樽雙料
買小盒贈送種子靈丹壹樽單料
陽痿乃絕人之嗣。斷人快樂。縱有嬌妻美妾。亦無樂趣。雖富有百萬。遺下誰承。言念及此。能不悲痛。若欲補救。羊。請服本堂之壯陽續嗣丸。培補命門。精髓充足。堅而且大。久戰不倦。而無棄甲曳兵之虞。舉凡服過。莫不贊頌神奇。各界僑胞。如蒙惠顧。無限歡迎。
壯陽續嗣丸服法
朝午晚各服壹紙杯鹽湯送下至夜間發生効力可御數女交接不倦
種子靈丹乃 動慾 求孕 雙單 料三元
桃源洞裏。探些靈丹。情慾勃發。樂不自禁。乘而問津。則有眞元媾合。如魚得水。雖素不孕者。亦孕矣。
愛情花露乃 助陽 久戰 雙單 料 一元 五毫
矛戟不銳。塗些花露。則堅硬鋒利。每用五滴探於生殖頸部。經過壹點鐘之外。隨時試事。可以久戰。
斷根白濁丸 一服斷根 一瓶三元
內消痔毒丸 盒三元
楊梅脫癬膏 每兩 一元
爛脚黑靈膏 每兩 一元
丸散太多不能盡錄函到寄奉

請購飲下列三種著名美酒
▲新價低廉
卡利多尼亞威士技酒
香醇美味
十六兩庄 銀壹元八毛
廿六兩庄 銀貳元六毛五
快士吉威士技酒
廿六兩庄 銀貳元九毛
司地令倫敦振酒
廿五兩庄 銀貳元六毛五
滿奧加林倫敦振酒
廿五兩庄 銀貳元四毛
卑詩十三年舊雙蒸 威士技酒
年份之久經政府保證
廿五兩庄 銀三元一毛五
CALEDONIA WHISKY
ANTIQUE LIQUEUR
CALEDONIA WHISKY
BOTTLED IN BOND
BC DISTILLERY CO. LTD. NEW WESTMINSTER BC
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia

利埠 **裕綸德記** 域多
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

新到大帮
俱日新一上正靚
各用製號增增新
辦應靚上城城花
齊需臘絲絲絲萱
備品嗦苗苗苗粘
電話E.一六三一
關祝華謹啟

雲高華 **萬源昌** 加拿大
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

新到
冬瓜各盒瓦各男顧錦油各價
節裝蚩種女繡盒米江甚
貨羌蜜枝絲檯名雜海相
品拳薑乾巾皿茶貨咏宜
云埠萬源昌謹啓

壹號增絲苗
仍有新絲苗
開春時在即
如若趕早市
矮脚白菜米
紹菜蘿白米
節瓜冬瓜仁
苦瓜升瓜仁
早水白菜心
各江磁矼瓦
各號新式鞋
如蒙賜光顧
頂靚新萱粘
價錢分上中
業農要下種
必要藏菜種
潮洲包心芥
白花芥蘭菜
松好芫茜米
紅莧韮菜米
長身豆角仁
籐竹器椅櫈
鑼鼓兼絃索
批價必定平
云埠合生號司事人陳宜顯鄭厚昶鄭福藉
HOP SANG CO
79 Pender St. E Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

祖國新聞二

段祺瑞復商會電

昔年威武不能屈
寧卑辭所可誘耶

滬訊　上海市商會　地方協會等團體近以傳聞日方對段吳兩派　大肆誘惑　假託國民携手之說　極力拉攏放出和平空氣　以淆惑人心　曾經分電天津段芝泉　北京吳子玉兩氏　拒絕日人求見　並表明態度　約束舊部勿墮奸計　電去後　茲探得市商會主席王曉籟　昨已接得段氏復電　明白表示禦侮態度　特錄往來兩電如左

▲市商會去電　天津北京探送段芝泉吳子玉先生鑒　日賊軍閥定以華滅華之計　陰煽失意軍人政客　爲其虎倀　而以少數兵力　爲其後盾　冀不血刃而全國入其掌握　試之於東三省而效　今聞又將試之於華北矣　敵人不足責　所慮者我國儘有丁士源之一流人　供其利用者　吳三桂之覆轍　詎可復蹈　況日人利用漢奸　政策慘毒　又曩日清廷之上　詎有善終之理

東北將領　尚能力脫牢籠　不受誘脅　公資望歷史　在彼等之上　舊部又多　公雖大義凜然　而日人決不忘情於公　卑辭厚幣　暮夜進說　實意中事　乞公以顏常山　文信國之正氣對付彼輩　使陰謀消沮　並戒舊部勿爲利用　此其精神折衝　較之斬將搴旗　功勝十倍　昔公山不狃叛人也尚知君子圍不適讐國　況在明公伏乞速發宣言　俾定民志　上海市商會主席王曉籟叩

▲段芝泉復電　市商會王主席　並轉上海市地方協會　交易所聯合會鑒兩電誦悉　痛心國難　辱以正氣相勗自念以身許國　不後於人　他事姑勿論　昔年帝制　舉國若狂　端居屹然　諤諤自若　威武不能屈　寧卑辭所可誘耶　禦侮折衝　何問朝野　義所應爲　奚俟暴揚　海上達人　不乏聞見　要知雄辯不如事實也　段祺瑞皓叩

一二八滬戰損失統計

滬訊　國聞社云　上海市自受一二八戰事　直接間接所受之損失　難以統計　前政府統計局長劉大鈞　設法調查其總損失　謂十四萬萬　但現據中央所得統計　滬市損失　不止此數故現復令本市市政府　實業部貿易局會計師公會　市商會等七機關繼續調查　記者昨至貿易局叩詢　據答調查滬戰損失　確已接奉實業部訓令　但現尚在調查中　一時無從答復云云　嗣記者由他方面所得消息　滬戰損失　確不止拾四萬萬　一切將在二十萬萬以上云云

上模是金盛公司所用之喜士貨車

本公司所造之貨車、最爲經久耐用、且費用甚少、若在本工場修整貨車、可節省時候及銀兩、華友光顧、極表歡迎、

〔地點〕貳街西貳九五號
Hayes Manufacturing Co. Ltd.
295-West 2nd Ave.
Vancouver, B. C.

喜士製造公司啓

◎溫地辟致公堂廿二年職員表

會長　蔡元隆　王木
書記　張榮有　敢學
監督　何林　袁生
催收　甄開燧

議員
黃天祐　陳林　曹旺
吳祿　甄永彩　劉乙佑
馬本舜　彭寬　區宜
甄添　麥肆基　麥爽清
黃瑞元　陳福　周金
林昌　胡景賢　林顯標
余燊禮　李徐　彭濂
甄松　胡業能
黃金鉗　劉澤佑　余鰲
馬保　甄豪　阮泮南
甄永球　李康其　黃珊
甄祥　黃桃　劉榮希
李基象　鄧邦
林神安　麥璇　林寅　曹錫沾
麥源鐸　馬耀彩　梁鼎

財政　天祥　朱義禎
外交　甄科　王益
議長　林舉杰　王善慶
核數　梁昌津　梁世藩

Phone Sey. 4918

一個仙得件絲小衫
志在輕架不惜犧牲

大宗絲小衫平沽先買壹件照原價同時加多壹個仙即能多得同貨之小衫壹件該宗貨質有緞條新明紡每件四元七五鷄皮縐每件四元九角柳條羊毛每件六元半山東綢每件五元七五上等文華縐每件六元貳五上等文華縐每件八元八毛五超等文華縐每件八元此等小衫俱是現成靚貨花樣不壹恕無布辦奉閱倘原貨沽楚得從權改付別欵之同價貨沽罄即止如要特別定造價錢另議寄費貴客自理平貨沽出恕不退換

附列空前未有之平寒衣
價值九元超等羊毛六線羹領
男搾結平沽每件五元六毛
價值八元超等羊毛厚唐女搾
結平沽每件四元九五（各色）
壹號重身紅邊黃羊毛內衫平沽每件四元
〔寄費貴客自理〕
平貨尚多另列目錄送閱如未見寄到承索即奉

雲埠華區最大最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后壹時開市至晨早三時
〔電話〕詩磨一三五

◎維城達權總社鳴謝廿一年經費名列

曹行滾　鄭忠梅　以上每五元
陳祥　陳玉貞　以上每四元　鄭忠梅貳元半
廖祿　陳丹桂　馬瑞杏女士　以上每三元
曾杏傳　馬瑞香　鵝鵝女士　鄭忠蒞
關國雅　陳國　曾好傳　莫倫　黃就
鄭慶錦　劉希祝　羅鑄鼎　鄧照　岑宏秀珍
雷宜浣　曾新禧　蔣璇可　黃昂益　關淡蓉　陳瑞祥
陳懷春　黃秀貞　陳丹桂　曾傳濤　以上每貳元
李桃壹元七五　薛濟　梁錦昌　吳亦如　馬心直　梁九
徐蘇英　周成檢　陳星槎　周憲煜　以上每一元五
林芹　儂非鳳　鄭忠椿　馬心民　馬才杰　朱秋菊
馬綿級　黃賢秋　鄭錦寬　伍洪泮　馬光安　薛濟
梁華鏡　陶醒非　吳景池　儂非鳳　歐陽成　陳勝
鄭溥　趙朝　梁錦昌　黃光　林榮　董圖
薛聖接　何簡能　曾宜新　陳任盛　儂非鳳　鄭澤生
龔開順　劉師覺　劉倩影　甄廸　每壹元　鄭飛雄五毛

◎云寧暗市黨致公堂廿二年職員表

名譽會長羅俊焯
會長　李維亭　副吳瑞端　議長　羅敢明
財政　吳瑞端　副李發良　書記　黃國材
監督　呂就榮　副劉孔順　交際　吳達明
庶務　馬康　陳孔穩　核數　李其榮
駐暗市黨總幹事梁軒（協理）李茂　梁日昇　呂奈　鍾基

議員
梁明滄　何彬　麥保　羅和　許百　梁耀
周近　吳才就　馬康　潘翕　蘇奕　李發銘
周石　李遇　李有貴　陳孔穩　潘球　何春初
李煜仁　李祖明　林明　梁煥　吳應早　李章衍
周基　許槐　李來相　繆樹榮　黃森　梁邦永
梁法　關定鴻　梁濃　黃景　吳灼南　鄧漢
李發杰　黃諒　黃就　李發琴　李其偉　陳惠光
廖洪　陳鴻進　沈德基

義泰泰泰公司
G. Eigh Co.
500 Main & 268 Pender St. E.
Phone Sey. 3729
Vancouver B. C. Can.
書籍衣裳

◎各種小說一律七折即每元照定價收銀七毛
◎小說之外各書籍、雜誌、畫報、紙、筆、墨、藥品等均八折平售

▲減價貨物除墨水外均包寄費
▲減價期由廿貳年正月貳日起至貳月廿八止
●良友、文華、中華、三大畫報及台山華僑雜誌、新寧雜誌等在減價期內定閱全年亦照八折算

◎淞滬禦日血戰大畫史
兩個月大減價
●再版預約三元七五　外埠加郵費四毛三仙書欵先惠一半或全數預約期貳月廿八止截約貳月初旬書到

◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

治癬聖藥
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

本藥房代理（Kongo）專治乾癬濕癬與及皮膚濕毒藥膏奏効如神用過者毋不口碑載道實爲聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者壹盒能愈久年頑症須用三幾盒必能醫愈
▲每盒價銀壹元
▲外埠代支郵費

特權代理人
勝架兄弟藥房
舖在細夾域多利街角門牌細街東約貳十六

片打旅館
Pender Rooms
〔點地〕
片打客棧主人謹啓
中央地點
光顧歡迎
價格相宜
片打街東叁百壹拾壹號
即唐人加市連油站對面

◎加拿大沙士致公堂廿二年職員表
堂長　馬恒林
書記　李玉成
交際　李世仕
財政　林惡
議長　馬慎
監督　周瑞簡
會計科　鄧俊
庶務員　馬本晏
總務科　李有
催收員　張之喜　朝五
調查科　鄧英疇
宣傳科　曾好傳
麥參　丘世源
評議員　劉希勤　丘世照
黃均瑞　馬持位
黃龍　梁三　麥崇曉
馬綿緒　林榮　何怡偉
黃貴　馬榮寬　鄧霑章
余銘世　黃安衍　馬翕政
馬俊質　朱百寬　麥修國
麥吉祥　黃銘　馬本恩
關臻煖　黃德天　關勳耀
董事部　黃銓興　馬本壹
李玉成　馬恒林
龔德添　胡科
馬覲政

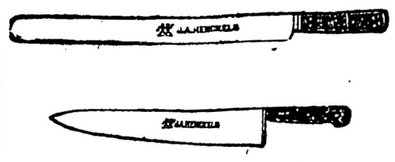
Hotel Windsor
52 E. Hastings
雲雲疏疏旅旅館館
雲雲疏疏旅旅館館
地点適中……房室潔淨
華客光顧……極表歡迎
旅館在雲喜士定街東五拾貳號

◎片蘇溫尼亞旅館
氣候溫涼適宜……房室窗明几淨
華客惠然肯來……居停敬謹俟命
在喜市定與卡路街夾角
（電話）詩磨六六四八
Hotel Pennsylvania
412 Carrall St.

◎雲埠明和大鐵行新辦到◎

大帮「廚刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C
▲電話（詩摩）三七〇五　PhoneSey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

▲鹹疳爛疔生肌散　每罐二元
專治下部疳疔橫玄（从广）芒菓魚口便毒腫脹潰爛等症
▲掃毒皮膚癢痛散　每罐二元
專治皮膚紅腫痛癢成粒癬瘡等症
▲經驗花柳拔毒丹　每瓶一員每磅七員　每樽壹元　一打五元五
▲固精益腎丸　半打五員五一打十員
▲斷根心痛肚痛散每罐壹元　▲大小便刺痛丸　每罐壹元
▲沁濕痔藥散每罐二元　▲搽乾痔藥膏　每罐貳元
兼刊便私取美人相思藥方經驗種子方秘傳久戰方祛風逐濕浸酒方用理跌打更妙光顧奉上

◎請看應驗膏丹丸散

生醫
林棟臣
專醫花柳婦兒眼科奇難雜症
Din Yick Tong
100½ Elizabeth St. Toronto Ont. Can.
賀益堂　都朗度

林棟臣自製
大賀益腎圓
代處理
雲高華 Gim Lee Yuen Co 源利金
71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.
域多利 Gin Kee Yet Lee Co 利鎰記珍
P. O. Box 1364 Victoria, B. C.
温地辟 Man Sang Yuen 168 Pacific Ave 源生萬
Winnipeg, Man. Can.
坎城 Kun Wo Co. 號和共
127 Rebecca St. Hamilton Ont.

固精益腎丸治各症如下
先天不足　後天失調　腎家衰弱　小便數多　大便燥結
精腎不固　陽萎不舉　夜不安睡　手凍脚冷　夜夢精滑
腰膝軟痛　眼花耳鳴　血氣兩虛　陰虛痨咳　胃不消化
交戰不耐　以上諸症　無不應驗
▲戀女從愛散每罐三元
暫包郵費COD不受空函不覆

廣東各屬新聞

台山去年商務況

寧路短收八十餘萬
營業比較前年減少

台山函　台邑爲吾粵富庶之區　民多經商海外　凡百建設　都不後人　故其商業之盛衰　關係一省經濟頗大　惟近年華僑　因受種種影响　滙欵歸國者　遂亦大不如前　職是之故　台城各行商店　因間接關係　去年全年生意　均比前年減少　猶幸倒閉者祇廿一間　而新張者有九十六間之多　爰作一種調查　畧舉各行盛衰狀況　以饗讀者　寧路公司去年收入貳百一十萬元　比前年少八拾餘萬元　共支出一百八十餘萬元　除支尚溢利十万餘元　比前年少溢利十餘萬元　銀業　各銀號生意有比前年不相上下　有比前年較少　惟銀水之高下　比前年相差無幾　打金業　比前年較少　近兩月略旺　金價比去年高些　米業生意比前年相差甚遠　近兩月稍旺　惟米價近十年來以現在爲最平

反對築路風潮擴大

清遠函　縣屬民衆反對築路發生風潮　該縣長吳鳳聲　以築路爲發展交通　未便緩辦　連日特發出佈告禁止非法集會及散發傳單　諭勸各農民　以期風潮冰釋　查此事緣起　因該縣年來　迭經兵燹水災　人民生計日困　又因該縣積極開闢公路　在在需款　人民負擔日重　且今年秋間縣屬各處發生禾蛆　收穫大減　農民正感青黃不接痛苦　突奉該縣築路頒佈增征田畝路股　每畝毫銀六角　鄉民以重重負擔　勢難照辦　乃齊起反對　拒絕繳納　該縣留省學生聞訊　昨召集臨時大會　討論應付　聞議決辦法四項如下　㊀用學會名義通函縣政府請求豁免田畝路股及抵工金　㊁用學會名義發出快邮代電及告民衆書　㊂派員回邑調查實情　㊃設法賑災　以維民生　現縣署雖極力壓迫民衆就範　但民氣激昂　風潮難免擴大云云

預知死期之異聞

九江訊　儒林西街永德興酒米店釀酒工人關昌　卅餘歲　連日正在工作　關忽對同伴言　壽祿已盡　將不久于人世　祇尚有數日拍手　倘余死後　祈代支舖中應得之出店用　以作身後事　言已欲歇不置　各伴以爲彼醉後失言　藉開玩笑　不料一月十三日下午三時　關在蒸酒爐邊　與各伴協力工作　忽爾暈仆地上　不省人事　各伴灌救無效　旋即斃命　知其事者以關預知死期　莫不傳爲異事云

加拿大中最完備之藥材保安堂廣告
列必珠

本堂在雲高華數十年崙做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲遷來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸　每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功
●反老還童健腎丹　每盒四元
未服此丹腎弱如老翁　既服此丹健腎若少年
●日久虛濁固精丸　每樽三元
凡有久濁不能收效者食之立刻能止
●立止腎虛夜尿丸　每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止
●珠黃花柳清毒丸　每盒三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芒菓食之自能毒去症愈
●尋花無憂燕所丸　每樽三元
風流名士欲保險乎如欲保險買備此丸
●花柳白濁洗射水　每樽二元
凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈
●忍精久戰快活水　每樽三元
用法另單詳明能令滿意
●仙傳單方擂紅丸　每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏　每盒一元
●皮膚濕毒膏　每盒一元

Bow On Tong Co,
P.O. Box 634 Lethbridge Alta

金器
最貴重趨時首飾
金價值永遠存在
贈同國親友更妙
樂受而又好携帶
送禮唯一佳品

本號用十足金做便各欵首飾價錢之多少在於重輕而定足金時花送禮戒指每個由三元貳毛五起中等者每個五六元
貓眼石戒指每個由叁起
貓眼石耳環每對由四元
七五起四粒五粒石珠歲耳環每對由八元半至拾貳元正花旗飛鷹貳元半金錢鈑每對由七拾元至八拾元
喊線（詩麼）八〇六九
Quong Chin Co.
雲埠 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
廣珍金器鐘錶舖啟

◎手臂因風濕麻木
西婦感謝加老陣鹽之功効
西婦函云。吾曾患風濕多年。有時因兩足痛苦。幾乎不能行動。吾左手姆指不能屈曲。不敢睡眠。蓋右手須時常活動。方免痲木疼痛。後開始每朝飲服半小匙之加老陣鹽於熱水中。竟覺風濕消除。如別人壹樣。故敢向人言加老陣鹽之好。加老陣鹽由六種鑛鹽配製而成。服之使腸臟活動。氣血清潔。毒害之尿酸消除。風濕之疼痛立止。請試用之。
Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.
幾蓋服別六毒

雲高華橋酒樓
刷新營業廣告
華埠
Wah Kue Chop Suey
127 Pender St. E. Vancouver, B. C.
地方雅潔　看菜經濟
宴會親朋　傾吓密偈
或作雀局　幾位叫埋
侍女多情　招呼有禮
又飲又食　還兼好睇
朋友兄弟　眞係過制
如想快樂　即刻請來
〔電話〕矢麼四六寸汝地五八貳壹

雲高華西湖餐館
華埠
SAI WOO CHOP SUEY
158 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Trinity 2725
本館設在壹五八號　片打街東
廚師精巧　利便交通
隨時妙賣　窓几瓏璁
殷勤招待　晏熟餚豐
共談風月　酒綠燈紅
惠然肯顧　其樂何窮
〔電話〕千尼地二七貳五　相迓鞠躬

雲高廣裕隆
埠
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026
雜貨藥材
唯一之大批發處
本新辦到
新絲苗　新萱粘
新雜貨　新葯材
凡日常用品皆新
滙價愈跌、貨價越平、
行情印便　函索奉上
僑胞垂顧　萬分歡迎
司理關崇穎啟

存心軒曹統新藥藥行
〔本軒通訊處〕
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, CAl., U. S. A.
軍醫曹統新偕男達遠知醫內外全科或有玉體違和未知何藥合用者祈詳示病狀並惠藥費五元自能配藥付上俾早日回春自民國廿二年一月一號起至三月卅一號止凡惠顧本行藥品每次五元以上一律八折購多者另有贈品目錄印便函索即送

●風濕骨痛丸　每兩壹元貳五　凡風濕疼痛均合
●虛濁收濇丸　每兩壹元貳五　日久虛濁最宜服
海狗鞭補腎丸　每兩壹元半　腎虛血弱夜尿宜服
龍涎香化痰丸　每兩壹元半　寒痰熱痰均合用
●解毒消粒丸　每兩壹元貳五　血毒濕毒紅粒宜服
●皮膚止癢水　每罐壹元貳五　癬粒癢一搽即好
●牛黃瀉毒丸　每罐貳元　花柳疳疔濁一罐見功
●散寒止咳椒　每罐五毫　化痰順氣止寒咳扯氣

◎幸遇良醫除痛癢
曹統新大國手鑒敬啟者弟前因身膚緊搾及腰痛疑是花柳風濕等毒悞食別家搜毒丸後忽然頭部發有一種毒物形如蝗蜞條條斑住毛上皮膚遍體起紅粒痛癢難堪約有個餘月之久無法醫愈卽繕函求先生治理昨蒙賜下消粒丸數兩皮膚水一罈鴉標萬安油一罈藥單一張照法內外服治約計前後十餘天而一切毒物完全消滅驅除痛苦苟非先生之良醫妙藥何能有此奏效神速深感大德無以爲報謹擬聯詞貳對敬贈以爲鳴謝幸勿以工拙見笑爲盼
存念仁慈濟世無凡畛域　統理大小病民功同扁鵲
心懷胞與救民普及寰球　新調中西醫藥術比岐黃
旅加屬　Queen's Rest., Box 119 Castor, Alta. Can.
謝星南敬題

◎奇症遇良醫
余年古稀染奇症廿年每覺週身痕癢有若虫行蟻咬面上及腿上又生頑癬廿年之內中西藥料不知用盡幾許莫能治愈迄至舊年閱報見曹統新有皮膚水發售購用壹罈卽見奇效因將症情函達醫前據先生答云欲求斷尾須服消粒丸以正本清源因連用先生所製之皮膚水三罈消粒丸四盒廿年痼疾壹旦痊愈至今年餘確無復發始信良醫妙藥名不虛傳特繕數言申之報端以銘感佩
Moy Sing 203 Mulberry St. Newark, N. J.
旅努特台山端山人梅鐵山氏啟

◎惡核全消
統新先生鑒弟初在牙骸骨結核後耳底亦起核已歷年餘經中西醫治均無效果後遇友人吳勝君介紹謂伊前亦患頸核全賴曹統新先生醫妥因函求先生治理蒙付藥數次依法而用卽告痊愈設非得吳君介紹先生用藥之神不知何日方能妥當也故特表揚於報以爲四方君子有同患者告
Lem Sam
1590 Queen's St. E. Toronto, Ont. Can.
林舉輔白

雲哥化活生參茸藥行經理

隨筆

紀實小說 **夢霞淚史**（五） （熙哲）

艷秋之母則撫夢霞莊言曰：「小女無悲爲幸：吾久弗見爾：先是聞鄉人言：吾始知爾雙親繼亡：庶母不仁：爾則無踪：人多以爾已死：吾正深悲爾天姿不凡：聰穎超卓：而命生不辰：遭無路之凄其也：秋兒之伯：挈家人隱居於此六年於茲矣：伯母不幸：死於喉症：吾等特來弔祭：昨夕秋兒語我：以爾來此作法事：殊令老嫗驚喜交集：老嫗髦矣：不料猶能會爾：寧謂此非天緣耶：吾等居香港常與張氏子相值：他現在德商洋行爲買辦職：所入甚豐：然以爾慘遇：且念爾爲彼存貞節：嘗輒誓終身不娶：逾數日吾便偕秋兒回港矣：爾可修備一函：交吾轉遞張氏子：屆時老嫗可偕張氏子同來與爾還俗：如是則來日方長：夫唱婦隨：重享人生真樂：正靡極也」夢霞然其說：如命修書：數日後艷秋偕其母與夢霞握別回港：既抵：則親訪張氏子：數次不遇：後乃質諸於其同伴：始悉張氏子奉總行之命有上海之行：約一月可返：無何歸期已至：艷秋及其母與張氏子同買棹赴瘦嶺：直抵壯麓菴：甫入菴門：監院哀曰：「子何其來遲乃爾：夢霞已物化：且葬山洞中矣」：張氏子驟聞噩耗：乃失聲而哭：急馳山門：撫墓憑弔：慟哭半日不能仰：監院與艷秋母等亟慰扶之起：并送至舟中：乃揮淚而別：張氏子自返港後悲似刃刺：愁苦終日：心如木石：幽恨彌天：數月後有客來自穗城者言：聖恩寺新來一僧：貌若潘安：篤學有辭采：且通夷文：惟其人類似瘋病：嘗臥堵下幾日不起：水粒未進：吁：此僧爲誰：即張氏子也：情天恨海：色色空空：且覺人事已非：國事日糜：紅塵看破：乃披緊空門耳：未悉張氏子每於魚更三躍：敲木魚：念香讚：誦大悲咒之際：能否招夢霞之遊魂歸來否耳：

（已完）

編者曰：天下事惟情乃最能動人：最能感人：故佛氏亦本多情：嘗見男女：多患不遇其心愛人：既遇之矣：而又時乖命蹇：不能終成眷屬：長使情天莫補：恨海難塡：茲篇所紀夢霞淚史：其人其事：如出一轍：閱之自亦不禁淚如綆縻：弗忍終篇：天胡此妒：不令彼倆美滿其姻緣耶：顧細讀至夢霞剃度之頃：字裏行間：畧仿曼殊遺集筆法：因憶曼殊「極目神州餘子盡：袈裟和淚伏碑前」之句：則張氏子之慘戚身世：正與曼殊相似：多情種子：偏陷於磨折無情之境地：頑石塵化：微命如縷：復何生人樂趣之有：吁嗟：天地不仁：萬物芻狗：千古如斯：云胡不感：

對于点問頓華僑公所登記之感言

（点城黃笙响）

回憶數十年來：僑胞遠涉重洋：寄人籬下：作牛馬賤役：以討生活：每遇種種凌辱：重重苛例：抑鬱于心：不能自伸：顧因國弱：未能保障：以致籲訴無門：惟有俯首帖耳：受其殘暴：忍其痛苦而已：何其愚也：如有合羣之想：集中勢力：即有橫逆之來：共謀以對付之：壓倒一切不平等待遇：倘各僑胞能貫徹其主張：始終堅持：維持華僑公共團体之存在：方有上述之工作：夫居留点問頓埠之華僑：五百有餘：今調查華僑自願登記担負華僑公所經費者：約三百人之譜：其餘未登記者：不可不詳細爲之勸告焉：查華僑公所：是公共機關：爲華僑討論及辦理各要政：遇有事故：各宜到會：共商善法：及認真工作：庶收實效：而無誤會之虞：若互相猜忌：破壞機關：攻擊職員：則誠無常識：有失僑胞體面：即事或有失：當要召集全体僑胞會議以糾正之：乃可無碍于僑務之進行：無亂及社會之秩序：其法至善：且合乎常軌也：今僑界有未登記者：據此理由：而問諸良心：未始不爲覺悟：蓋人爲理性動物：凡事皆有良心上之真確認識：其有反是爲非：認非爲是者：以理性爲情感所蔽耳：苟理性不爲情感所蔽：則未必固執：偏於一見也：盍吾僑其細思之：而從速登記：有厚望焉：

馬上去消滅內戰．鞏固國防．就是現目救亡唯一的方法．

印度之婚姻

▲血統之結婚法　印度之結婚法：至爲奇怪：毫無血統限制：可與姊妹之女結婚：但不能與兄弟之女結婚：得與父之姊妹之女結婚：但不許與母之姊妹之女結婚：此等結婚法：誠可謂不可思議矣：

▲幼女成婚　印度女子達三四歲：其父母即爲擇五六歲之男子與定婚約：十歲以後：即成禮矣：故印度女子：十歲或十二歲而生子女者：往往有之：二十五歲爲祖母者：亦屢見不鮮：且其婚約：與事實上之結婚：有同一之効力：不僅不能背約：即使契約之夫不幸而亡：女亦不能嫁人：因上列之結果：遂有三四歲寡女子：

▲一夫多妻　此種制度：印度人盛行之：政府並不予以禁止：故至今此俗尚未斷絕：於是以多妻及多子女之結果：人口衆多：其由一夫一妻而成家庭者：百不得一焉：

▲婦女殉葬　妻子於火葬其夫時：亦往往投火共死：此種殉死之事：在我國昔日亦有之：或出於至情：而迷信家則以爲殉死者：得與夫共昇極樂天堂：近因政府極力禁止：此風已殺矣：

世界第一位幸運的冒險家

青萍

英國有一退伍軍官名賓頓畢勤將軍：今年慶祝其九十度的生辰：他對其來賀的親友說道：世人所越歷的冒險事件：再多也勿過于他了：他續又指出他一生所遭遇的最不能忘的冒險事件如左：

「死于我鎗下的猛虎有五十二頭」：

「我在印度時．幾被土人殺害者有三十次之多．」

「我參與南非洲的戰爭時．我的頭蓋骨幾被琉族人粉碎了」．

（我遇刺客的謀害：不知有若干次了）．

（然而我的敵人終無奈我何．我的生命今竟延長到九十載：我的精神都矍鑠如昔呢）．

我相信我之屢能脫險的原因．由于幸運者少：由于我之能以誠感人者多：我往印度的時候：在一八七一年：在印度渡了三十二年的冒險生活：我和土人掙扎的艱苦：恐怕探險非洲的李馮士頓也都不及：印度山中的土著：視戰爭差不多係一種尋常的體育運動：他們用弓矢木石來攻我：而我所帶的軍隊則拿鎗來拒他：有一次戰爭：他們死了六千人之多：而我們僅死了一名：他們才知到用弓矢木石以抗鎗砲之不能：但是我每次克服他們之後：我用種種勸導方法以啟迪他們：蓋能如是：我才逐漸得到土人的歡心和崇拜呢）．

荔灣之變遷

萱草

廣州市西素乏公園：故炎炎夏日：人之思澆避暑而滌煩襟者：多趨乎荔灣：一河兩岸：花木濃陰：或泛舟其中：或乘涼樹下：雖酷暑逼人：亦不覺其苦也：攷其最盛之時：爲民十一年：斯時遊人似鯽：熱鬧非常：迨民十三劉楊軍到後：遍地雜賭：且丘八絕無紀律：諸多騷擾：故遊人多裹足不前：當時熱鬧情形：因之頓減：其後便一蹶不振：直至近年：時移勢易：且交通利便：車輛可達：遊人亦畧增：然亦不若民十一年之鼎盛也：寖且有闢爲公園之信：惟未果行：前月忽將蜿蜒曲折之小涌：塡爲平地：並將石橋拆毀無遺：人以爲其實行改爲公園：乃殊不然：聞爲某行以若干金購去其地矣：滄海桑田：世事何能逆料：或者供人消暑之郊野清涼將變爲市閭煩熱：亦未可知矣：

船旗

輪船上旗的信號：全世界所通行的：有二十六種：自A,B,C,起一直到Z爲止：其連合而成的語言：達三十七萬五千零七十六種：譬如C的旗：表示(是的)意義：D的旗：表示(否)的意義：P的旗：表示(再會的)意義：連合X,O,R,三旗：表示(謝謝)：S,O,S,表示(求救)：這種的語言表示：是全世界的輪船皆相同的：

事物原始錄

▲素馨花　劉銀有侍女名素馨：素馨死後：塚上忽生此花：故以素馨名之：見龜山志：

高雲 佐治大旅館 華埠
GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 230

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水龍冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話（矢磨）貳叁〇
▲司理人 余朋和 鄭福滋 同啓

Chantecler CIGARETTE PAPERS

觀地架製煙紙．請用 重閣冊式紮 觀地架製煙紙．自捲 紫．每部一 煙仔諸君皆認此為最 百二十塊價 佳之煙紙售價並不較 銀五仙．．
他種煙紙為昂．．．

加屬 金然然 腦味 棧 雲埠 發行
Kam Yen Jan Co. Ltd.
223 Keefer St. Vancouver, B. C.
Phone, Douglas 5570

高雲 白羊樓書莊 華
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
各種書籍七折
目錄印備函索即奉
包醫斷根白濁葯水
試用一罇包能全愈
每罇四元

◎◎◎◎◎◎◎◎
催收告白費與報費
歲序更始：又屆新春：本報向承僑胞眷顧：感激莫名：惟值此國難當前：時局瞬息萬變：因增聘訪員：拍發專電：務求消息靈通翔實：所耗電報及種種費用：至爲浩繁：全藉告白費與報費爲挹注：業於去年底：發單往各處催收：至積欠仍未清交者：務望曲諒下懷：早日照單將欵掃數惠下：以資週轉：是所切盼：否則恕不如常奉閱：區區之意：尚希鑒原：
本報營業部謹啟

MODERNIZE TAILORS
1-3 Pender St. W. Phone Sey. 9109
Vancouver, B. C.
趨時裁縫店
大減價
本店直接由製造廠定貨一切價目格外從廉僑梓光顧不論成套散袂一律
歡迎

上等天青線仔絨 每套貳十七元
褲每條六元
現爲利便外埠僑胞起見整備布辦及印就模形指導如何度尺縫起包合身材布辦函索即奉
司理黃公禮謹啟

發財的大機會
◎◎彩票◎◎（每条收銀壹元）
BC省特許，，，，，，，，，開彩票
每次限收彩銀滿足拾萬元即行開彩
○○○壹半歸獎格
○○○壹半歸醫院
▲獎格定獎壹千五百名
第壹名獎壹萬元　第貳名獎五千元
第三名獎貳千元　第四名獎壹千元
第五名獎五百元　以下五名每獎壹百元
以下拾名每獎八拾元
以下卅名每獎四拾元
其餘壹千四百五十名每獎貳拾元
加屬華人總代理朱長成
地址五洲藥房　ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
招各埠殷實華僑代理發賣彩票

賚路戲院
在喜士定街東 壹百四拾二號
ROYAL THEATRE
142 Hastings St. E.
本院常做電影戲，，兼加揷年少貌美之舞女演劇，，曲線玲瓏，，清歌曼舞，，輪流更換，，至新畫片則每兩日換一次，，且價又相宜，，諸君娛樂，，請留意焉，，
（入場價目表）
▲日場　每位收銀壹毫　小童五仙
▲夜場　每位收銀樓下一毫五　小童五仙　樓上壹毫